PURE

Highway

300Di

Benutzerhandbuch
Manuel d'utilisation
Manuale utente
Brugsanvisning
Handleiding

Highway

300Di

Vielen Dank, dass Sie sich für Highway 300Di entschieden haben. Mit diesem Handbuch ist das Gerät in kürzester Zeit betriebsbereit. Lesen Sie hier, wie Sie die fantastischen Funktionen des Highway 300Di optimal nutzen können. Wir arbeiten ständig daran, unsere Produkte weiter zu verbessern und um neue Funktionen zu erweitern. Wenn Sie die vielen Erweiterungen nutzen möchten, die seit der Auslieferung Ihres Geräts vorgenommen wurden, besuchen Sie bitte die Website www.pure.com. Hier finden Sie aktualisierte Versionen der Software und können die neueste Version dieses Benutzerhandbuchs im PDF-Format herunterladen.

Sicherheitsanweisungen

Warnung

Bringen Sie das Gerät und die Antenne so an, dass das Blickfeld des Fahrers nicht beeinträchtigt wird.

Befestigen Sie das Gerät sicher.

Bringen Sie das Gerät oder die Antenne so an, dass die Sicherheit des Fahrzeugs und das Funktionieren von Airbags oder anderen Sicherheitsvorkehrungen nicht beeinträchtigt werden.

Lassen Sie keine Objekte oder Flüssigkeiten in das Gerät eindringen.

Nehmen Sie keine Schrauben vom Gehäuse ab und öffnen Sie das Gehäuse nicht.

Bedienen Sie das Gerät nicht beim Fahren.

Lesen Sie das gesamte Handbuch mit allen Warn- und Sicherheitshinweisen durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Achtung

Sie können das Risiko eines Diebstahls verringern, indem Sie die Steuereinheit aus Ihrem Fahrzeug entfernen oder sie außer Sicht platzieren, wenn Sie das Fahrzeug unbeaufsichtigt lassen.

WARNUNG

Das Symbol "WARNUNG" wird in diesem Handbuch verwendet, um auf mögliche ernste Gefahren für Ihre Sicherheit hinzuweisen. Beachten Sie alle Warnhinweise mit diesem Symbol, um mögliche Gefährdungen für Leben und Gesundheit auszuschließen.

Inhalt

DE

4 Einführung

5 Regler, Schalter und Anschlüsse

7 Erste Schritte

9 Digitalradio hören

11 Anschließen eines iPod/iPhone/iPad/USB-Geräts

13 Verwendung von Aux-in

14 Abnehmen/Anbringen der Steuereinheit

15 Einstellungen

17 Highway 300Di zurücksetzen

18 Technische Daten

Einführung

Dieses Handbuch bietet Anleitungen zur Verwendung des Highway 300Di. Highway wurde für einen professionellen Einbau konzipiert. Für den Anschluss des Highway an Ihr Autoradio stehen je nach Fabrikat des Radios und des Fahrzeugs verschiedene Optionen zur Verfügung.

Der Einbau-Monteur kann Sie hinsichtlich der geeigneten Einbaumethode beraten und Ihnen einige grundlegende Tipps zur Bedienung des Highway in Ihrem Fahrzeug geben.

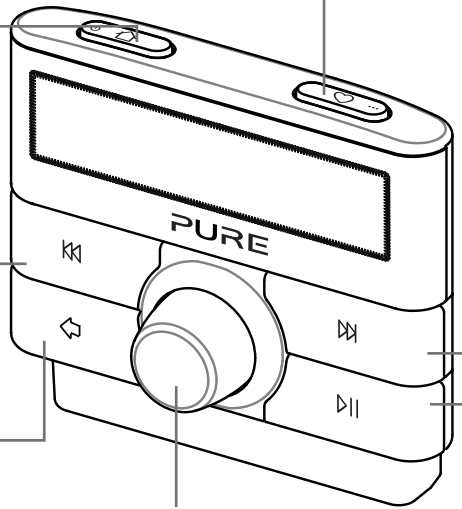
Der Highway 300Di umfasst drei Hauptkomponenten:

Hauptgerät	Das Hauptgerät wird normalerweise hinter dem Armaturenbrett oder in einem Handschuhfach eingebaut, wobei Verlängerungskabel zu geeigneten Stellen für den Anschluss Ihres iPod, iPhone, iPad, USB-Geräts oder anderer zusätzlicher Musikquellen führen.
Steuereinheit	Diese kompakte, abnehmbare Steuereinheit sollte leicht zugänglich installiert werden. Sie verfügt über ein OLED-Display mit deutlichem Kontrast, hintergrundbeleuchteten Tasten und einem einfachen Dreh-Bedienschalter zur einfachen Senderwahl und Steuerung weiterer angeschlossener Geräte.
Antenne	Highway 300Di unterstützt drei Arten von Antennen (extern, intern und Magnetmontage).

Installationsanleitungen einschließlich Hinweisen zur Verkabelung finden Sie im Installationshandbuch.

Regler, Schalter und Anschlüsse

Steuereinheit



Ein/Aus- bzw. Home-Taste

Drücken Sie diese Taste, um den Highway einzuschalten.

Drücken Sie sie erneut, um durch Ihre verfügbaren Quellen und Einstellungen zu blättern.

Halten Sie die Taste gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Rücklauftaste

Digitalradio: Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Live-Radio in 15-Sekunden-Schritten vorwärts zu springen, wenn Sie die Taste Pause/Rücklauf verwendet haben.

iPod/USB: Drücken Sie diese Taste, um rückwärts zu springen. Gedrückt halten zum Zurückspulen.

Zurück-Taste

Drücken Sie diese Taste, um eine Ebene in den Menüs/Listen zurück zu springen.

Digitalradio: Drücken Sie diese Taste, um zum Live-Radio zurückzukehren, wenn Sie die Anhalte- bzw. Rückspulfunktion verwendet hatten.

Auswahlrad

Drehen Sie das Auswahlrad, um die Sender, Tracks und Menüelemente durchzublättern. Drücken Sie das Rad, um eine Auswahl zu treffen.

Taste Speicherplätze/Weiter

Digitalradio: Drücken Sie diese Taste, um die Liste der Speicherplätze anzuzeigen.

iPod/USB: Drücken Sie diese Taste wiederholt, um die Optionen zum Track-Shuffle zu ändern. Drücken Sie diese Taste, halten Sie sie gedrückt und drücken Sie sie erneut, um die Track-Wiederholungsoptionen zu ändern.

Taste Schneller Vorlauf

Digitalradio: Drücken Sie diese Taste wiederholt, um im Audiopuffer in 15-Sekunden-Schritten vorwärts zu springen, wenn Sie die Taste Pause/Rücklauf verwendet haben.

iPod/USB: Drücken Sie diese Taste, um vorwärts zu springen. Halten Sie sie gedrückt zum schnellen Vorspulen.

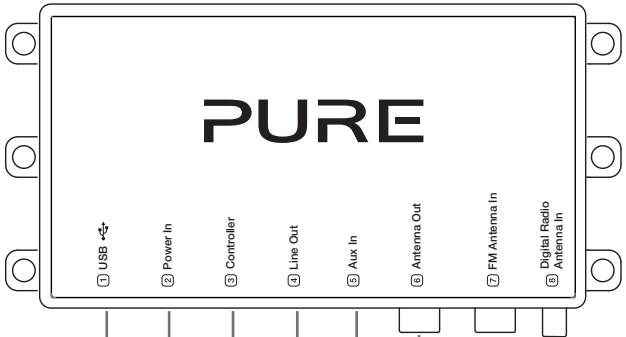
Taste Wiedergabe/Pause

Digitalradio: Drücken Sie diese Taste, um das Digitalradio zu unterbrechen (maximale Anhaltedauer 5-15 Minuten, je nach der Bitrate des Senders). Drücken Sie sie erneut, um die Wiedergabe an der Stelle fortzusetzen, an der sie unterbrochen wurde.

iPod/USB: Drücken Sie diese Taste, um die Track-Wiedergabe zu starten bzw. zu unterbrechen.

Hauptgerät

Das Highway 300Di Hauptgerät wird normalerweise versteckt eingebaut, sodass Sie lediglich die Kabelverlängerungen sehen können, an denen Sie den Zusatzeingang und die USB-Stecker anschließen.



1 USB
Normalerweise am mitgelieferten USB-Verlängerungskabel angeschlossen. Schließen Sie Ihren iPod bzw. Ihren USB-Media-Player für die Wiedergabe oder zum Laden an die Verlängerung (oder direkt) an. Dieser Anschluss wird auch für Software-Updates über USB Memory-Sticks verwendet.

8 Digital Radio Antenna In
Wird an die Digitalradio-Antenne des Highway angeschlossen.

2 Power In
Ist an die 12-V-Stromversorgung Ihres Fahrzeugs angeschlossen.

3 Controller
An die Highway-Steuereinheit angeschlossen.

4 Line out (3,5 mm)
Audio-Ausgang (kann an den Zusatzeingang des Autoradios angeschlossen werden).

5 Aux in (3,5 mm)
Audio-Eingang von einem Audio-Zusatzgrät.

6 Antenna out
Wird an den UKW-Antenneneingang an Ihrem Autoradio angeschlossen, wenn Sie die UKW-Direkteinspeisung verwenden.

7 FM Antenna In
Wird bei Verwendung der UKW-Direkteinspeisung an die vorhandene UKW-Fahrzeugantenne angeschlossen.

Erste Schritte

Highway 300Di Startbildschirm

Ein- und Ausschalten

Drücken Sie die Taste ⏻ oben an der Steuereinheit, um den Highway 300Di einzuschalten.
Zum Ausschalten drücken Sie die Taste ⏻ und halten sie gedrückt, bis sich das Display ausschaltet.

Vorplatz-Pause

Die Vorplatz-Pausenfunktion eignet sich ideal für einen kurzen Stopp an der Tankstelle oder am Geldautomaten – der Highway 300Di bleibt 15 Minuten nach dem Abziehen des Zündschlüssels im Standby-Modus und wartet, bis Sie zurück sind. Starten Sie die Zündung wieder oder drücken Sie die Taste ⏻ innerhalb dieses Zeitraums, so stellt der Highway unverzüglich wieder den Sender ein, den Sie zuletzt gehört haben, oder setzt die Wiedergabe von Ihrem iPod oder USB-Speichermedium an der unterbrochenen Stelle fort. Wenn Sie Digitalradio hören, können Sie es auch für 5-15 Minuten unterbrechen und die Wiedergabe fortsetzen, ohne auch nur eine Sekunde zu verpassen – weitere Hinweise hierzu finden Sie auf Seite 9 .

Picknick-Modus

Sobald Sie Ihren Picknick-Platz erreicht haben, setzen Sie die Wiedergabe mit dem Highway 300Di im Picknick-Modus fort – bei ausgeschalteter Zündung und mit abgezogenem Zündschlüssel. Schalten Sie den Highway einfach wieder ein, um den Picknick-Modus zu aktivieren. Um Strom zu sparen, werden die über USB angeschlossenen Geräte im Picknick-Modus nicht geladen, und der Highway schaltet sich nach einer Stunde automatisch ab.

Anmerkung: Der Vorplatz-Pause- und der Picknick-Modus sind von bestimmten Fahrzeugspezifikationen abhängig. Beispielsweise unterstützen manche Fahrzeuge die Musikwiedergabe über das Autoradio nach Ausschalten der Zündung und Abziehen des Schlüssels nur 15 Minuten lang.

Highway 300Di hören

Je nachdem, wie Ihre Einheit eingebaut wurde, können Sie den Highway 300Di über Ihr Autoradio auf verschiedene Arten hören:

Auxiliary input Zusatzeingang	Wählen Sie die Quelle "Aux" an Ihrem Autoradio aus, wenn der Highway als Zusatzeingang verkabelt wurde.
FM direct inject UKW-Direkteinspeisung	Bei dieser Methode wird Ihre UKW-Quelle effektiv übernommen und durch die Ausgabe Ihres Highway ersetzt, sobald Sie diesen einschalten. Wählen Sie die UKW-Radioquelle an Ihrem Autoradio aus und stellen Sie sie auf eine bestimmte Frequenz (standardmäßig 87,6 MHz) ein. Je nach Installation ist bei dieser Methode der Empfang der üblichen UKW-Sender eventuell weiterhin möglich. So können weiterhin der Verkehrsfunk und Datendienste für bestimmte Navigationsysteme empfangen werden. Sie können diese Frequenz unter Einstellungen ändern; siehe Seite 15.
FM broadcast UKW-Übertragung	Mit dieser Methode wird die Ausgabe des Highway über UKW an Ihre Autoantenne übertragen. Wählen Sie die UKW-Radioquelle an Ihrem Autoradio aus und stellen Sie sie auf eine bestimmte Frequenz (standardmäßig 87,6 MHz) ein. Sie können diese Frequenz unter Einstellungen ändern; siehe Seite 15.

Auswahl Ihrer Audioquelle

Highway 300Di bietet Ihnen je nach Installation eine breite Auswahl von Audioquellen.
Wählen Sie **Digital radio, USB** (USB-Verbindung), **iPod** (USB-Verbindung) oder **Auxiliary input** (Zusatzeingang) über 3,5-mm-Verbindung wie folgt aus:

Drücken Sie die Taste ⌂ und wiederholen Sie diesen Schritt, um die Quellenoptionen nacheinander durchzublättern, bis Sie die gewünschte Quelle gefunden haben. Warten Sie dann ein paar Sekunden, um die in der unteren Zeile auf dem Bildschirm angezeigte Quelle auszuwählen,
oder

drücken Sie die Taste ⌂ und drehen Sie am **Auswahl**-Rad, um die Quellenoptionen durchzublättern. Drücken Sie anschließend auf das **Auswahl**-Rad, um die in der unteren Zeile auf dem Bildschirm angezeigte Quelle auszuwählen.

Wechsel der Quelle
(aktuelle Quelle in der oberen Zeile)

Digitalradio hören

Wenn Sie Digitalradio hören möchten, wählen Sie die **Digital radio**-Quelle aus, wie auf Seite 8.

Wechseln des Senders
(aktueller Sender in der oberen Zeile)

Option Sendername - Blättern durch
den vollständigen Text

Digitalradio unterbrochen
(1 Minute und 5 Sekunden
nach der Live-Sendung)

Auswählen von Sendern

Drehen Sie am **Auswahl**-Rad, um die Liste der verfügbaren Sender durchzublättern, und drücken Sie auf das **Auswahl**-Rad, um den Sender zu wechseln.

Ändern der Informationen auf dem Display

Drücken Sie die Taste ⌂, wählen Sie **Settings** > **Info display** (Einstellungen > Info-Display) und wählen Sie eine der folgenden Optionen aus:

Station name	Vollständiger Sendername (wird bei Bedarf durchlaufend angezeigt)
Name and text	Sendername und ein beliebiger, vom Sender übertragener Lauftext
Signal strength	Signalstärke und Signalqualität

⚠ WARNUNG Lassen Sie sich nicht ablenken – lesen Sie die Informationen im Lauftext nicht mit, während Sie am Steuer sitzen.

Anhalten und Zurückspulen des Live-Digitalradios

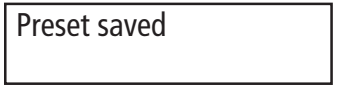
Mit Highway können Sie das digitale Radioprogramm unterbrechen und zurückspulen, indem ein Audiopuffer für den aktuellen Sender angelegt wird. Sie können ca. 5–15 Minuten zurückspulen, je nach der Bitrate und/oder abhängig davon, wie lange Sie diesen Sender bereits eingeschaltet haben. Mit den folgenden Bedienelementen können Sie das Digitalradio anhalten und steuern:

- ⏯ Pause und Wiedergabe fortsetzen (das Display zeigt ein Pause-Symbol an und eine Timer-Zähleranzeige)
- ⏮ Rückwärts durch aufgezeichnete Audiodaten springen in Intervallen von 15 Sekunden
- ⏭ Vorwärts durch aufgezeichnete Audiodaten springen in Intervallen von 15 Sekunden bis zur Live-Radiosendung

Um sofort zur Live-Radiosendung zurückzukehren, drücken Sie das Auswahl-Rad oder wechseln Sie den Sender.

Einstellen Ihres Lieblingssenders

Durchblättern der Speicherplatz-Liste



Ihr Speicherplatz wurde gesichert

Voreinstellungen nutzen

Sie können bis zu 30 Lieblingssender in einer Liste speichern, um einfacher darauf zugreifen zu können. Standardmäßig werden unsere favorisierten Partnersender in den ersten Speicherplätzen angezeigt. Sie können diese Sender auch durch andere ersetzen.

Einstellen der Speicherplätze

1. Stellen Sie einen Ihrer Lieblingssender ein.
2. Drücken Sie die Taste ♡ oben an der Steuereinheit.
3. Drehen Sie das **Auswahl**-Rad, um durch die Liste der Speicherplätze zu blättern und auszuwählen, wo Ihr Lieblingssender gespeichert werden soll.
4. Drücken Sie das **Auswahl**-Rad bzw. die Taste ♡ und halten Sie es/sie gedrückt, um den aktuellen Sender in dieser Position der Liste zu speichern. Frühere Speicherplätze können dabei überschrieben werden. Auf dem Bildschirm wird ‘Preset saved’ (Speicherplatz gesichert) angezeigt, wenn die Einstellung gespeichert wurde.

Auswählen von Speicherplätzen

1. Drücken Sie die Taste ♡.
2. Drücken Sie die Taste ♡ erneut, um durch die Liste der Speicherplätze zu blättern, bis Sie den gewünschten Speicherplatz gefunden haben. Warten Sie dann einige Sekunden, um zu diesem Speicherplatz zu wechseln.
   oder
   drehen Sie das **Auswahl**-Rad, um durch die Liste der Speicherplätze zu blättern, und drücken Sie das **Auswahl**-Rad, um einen Speicherplatz auszuwählen.

Anschließen eines iPod/iPhone/iPad/USB-Geräts

Schließen Sie Ihr iPod, iPhone, iPad oder USB Gerät (MP3-Player, Mobiltelefon oder USB-Speicherstick) mit dem entsprechenden Kabel an den USB-Eingang des Highway 300Di an. (Wenn Ihr Hauptgerät nicht zur Verfügung steht, hat der Monteur beim Einbau des Geräts ein USB-Verlängerungskabel für den erleichterten Zugang angebracht.) Sobald der Anschluss hergestellt ist, können Sie mit der Steuereinheit des Highway Track auswählen und die Wiedergabe steuern.

Durchblättern der Tracks

Track-Wiedergabe

Track angehalten

Tracks durchblättern und auswählen

1. Drücken Sie die Taste ⇦ für das Aufrufen des Menüs. Drehen Sie das Auswahl-Rad und drücken Sie darauf, um auszuwählen, ob die Liste nach Playlists, nach Interpret, Album, Genre oder Tracks sortiert angezeigt werden soll (Playlists, Artists, Albums, Genres, Tracks). Je nach Inhalt können Sie auch eine Sortierung nach Ordnern (Folders) (nur USB-Geräte) oder nach Komponisten, Audiobooks und Podcasts (Composers, Audiobooks, Podcasts) (nur Apple Geräte) durchführen.
2. Drehen Sie das Auswahl-Rad, um durch die Tracks zu blättern, und drücken Sie auf das Rad, um einen Track auszuwählen die Wiedergabe zu starten. Ein Symbol + auf dem Display zeigt an, dass es weitere Auswahlmöglichkeiten innerhalb der ausgewählten Kategorie gibt.

Steuern der Wiedergabe

Mit den folgenden Bedienelementen können Sie das Gerät anhalten und steuern:

⏯ Wiedergabe unterbrechen und neu starten (das Display zeigt ein Pause-Symbol an)

⏮ Weiter zum Anfang dieses Titels oder innerhalb von drei Sekunden erneut drücken, um zu früheren Tracks zu springen. Gedrückt halten zum schnellen Rücklauf

⏭ Weiter zum Anfang des nächsten Titels. Gedrückt halten zum schnellen Vorspulen.

USB Track Shuffle-Optionen

Track Wiederholungsoptionen

Option Track-Name in voller Höhe

Shuffle- und Wiederholungsoptionen

Drücken Sie die Taste ⌂, wählen Sie **Settings** (Einstellungen) aus und wählen Sie eine der folgenden Optionen:

Shuffle

Für Apple Geräte wählen Sie Tracks, Albums oder Off (Aus), für USB Geräte wählen Sie On oder Off.
Anmerkung: Alternativ dazu können Sie auch die Taste ••• drücken, um durch die Shuffle-Angaben zu blättern.

Repeat (Wiederholen)

Wählen Sie Track, All oder Off.

Anmerkung: Alternativ dazu können Sie auch die Taste ••• drücken und gedrückt halten. Anschließend können Sie sie erneut drücken, um durch die Wiederholungs-Angaben zu blättern.

Ändern der Informationen auf dem Display

Drücken Sie die Taste ⌂, wählen Sie **Settings** (Einstellungen) aus und wählen Sie eine der folgenden Optionen:

Track name (Songname)	Track-Name in voller Höhe (wird bei Bedarf geblättert).
Track and artist (Titel und Interpret)	Informationen zum ausgewählten Track.
Track time (Titel Dauer)	Track-Name mit der Dauer und der verbleibenden Zeit.

Anmerkung: Apple Geräte, die beim Laden über 500 mA erfordern, z. B. ein iPad, werden schneller geladen, wenn die iPod-Quelle am Highway 300Di ausgewählt wird.

Verwendung von Aux-in

Schließen Sie den Line-Out-Ausgang oder den Kopfhörerausgang eines Audiogeräts mit einem passenden Audiokabel 3,5-mm/3,5-mm am Zusatzeingang **AUX in** des Highway an. Je nach der Position, an der das Hauptgerät angebracht ist, wurde dieses Kabel eventuell vom Einbau-Monteur vorab angebracht.
Diese Verbindung aktiviert das Abspielen von Audio-Inhalten vom Highway über Ihr Autoradio. Während die Verbindung besteht, verwenden Sie die üblichen Bedienelemente an Ihrem Audiogerät und Ihrem Autoradio. Der Highway kann die Wiedergabe nicht auf die gleiche Weise steuern wie bei der iPod/USB-Verbindung.
Wenn Sie Musik von Ihrem Zusatzgerät abspielen wollen, wählen Sie die Zusatzeingangsquelle aus, wie auf Seite 8.

AUX in Quelle ausgewählt

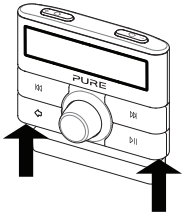
Ändern der Verstärkung des Zusatzeingangs

Sie können die Verstärkung des Zusatzeingangs des Highway 300Di anpassen, falls die Lautstärke von Ihrem Gerät zu hoch oder zu niedrig eingestellt ist. So stellen Sie die Verstärkung des Zusatzeingangs ein:

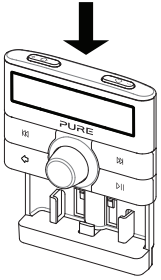
1. Wählen Sie die Quelle **Auxiliary input** (Zusatzeingang) aus.
2. Drücken Sie die Taste ⌂, wählen Sie **Settings** > **Aux gain** (Einstellungen > Zusatzverstärkung) aus und wählen Sie einen Wert zwischen 0 (leiser) und +3 (lauter).

Abnehmen/Anbringen der Steuereinheit

Die Steuereinheit kann aus Sicherheitsgründen sehr einfach angebracht und abgenommen werden. Beim Einbau kann auch eine drehbare Halterung und eine universelle oder modellspezifische Halterung verwendet werden, auf der die dargestellte Halterung der Steuereinheit montiert wird. Gehen Sie in diesem Fall beim Abnehmen oder Anbringen der Steuereinheit besonders vorsichtig vor.



Abnehmen der Steuereinheit



Anbringen der Steuereinheit

Abnehmen der Steuereinheit

Halten Sie die Halterung fest und ziehen Sie die Steuereinheit nach oben, um sie abzunehmen.

Wenn der Highway 300Di eingeschaltet ist, während Sie die Steuereinheit abnehmen, wird die Radio- oder Track-Wiedergabe fortgesetzt, bis Sie sie wieder einsetzen und die Wiedergabe anhalten, den Highway abstellen oder die Zündung ausschalten.

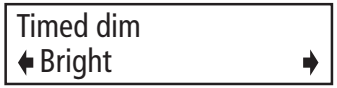
Anmerkung: An heißen und sonnigen Tagen und wenn Ihr Fahrzeug unbewacht abgestellt wird, empfehlen wir, die Steuereinheit aus Ihrem Fahrzeug herauszunehmen oder sie nicht direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen, da es in einem geschlossenen Fahrzeug sehr heiß werden kann.

Anbringen der Steuereinheit

Schieben Sie die Steuereinheit wie dargestellt auf die Montagehalterung, bis sie einrastet.

Einstellungen

Sie können die folgenden Einstellungen von jeder Quelle aus anzeigen und einstellen:



Einstellen der Hintergrund-Beleuchtungsoptionen

Backlight

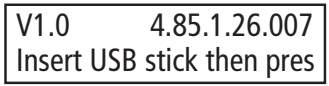
1. Drücken Sie die Taste ⌂, und wählen Sie **Settings** > **Backlight** (Einstellungen > Hintergrundbeleuchtung).
2. Wählen Sie eine der folgenden Optionen für die Hintergrundbeleuchtung für Tasten und Display aus.

   Timed dim (Zeitgesteuert verdunkeln): Dunkelt die Hintergrundbeleuchtung nach ca. 7 Sekunden ab und macht sie wieder heller, sobald eine Taste gedrückt wird.

   Timed off (beschränkt): Schaltet die Hintergrundbeleuchtung nach ca. 7 Sekunden aus und schaltet sie wieder ein, sobald eine Taste gedrückt wird.

   Dim (Dunkel): Hintergrundbeleuchtung abdunkeln.

   Bright (Hell): Hintergrundbeleuchtung hell.



Software-Update-Bildschirm mit der aktuellen Software-Versionsnummer (links) und der Build-Nummer (rechts)

Software-Update

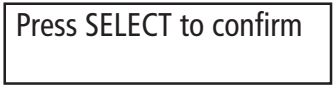
Zukünftig können für Ihren Highway 300Di Software-Updates verfügbar gemacht werden, die Sie über einen am USB-Eingang angeschlossenen USB-Stick auf den Highway laden können. Wenn Sie Ihr Produkt registrieren und eine gültige E-Mail-Adresse angeben, erhalten Sie eine Benachrichtigung über Software-Updates (registrieren Sie sich unter www.pure.com/register). Verfügbare Software-Updates können über http://support.pure.com heruntergeladen werden.

So führen Sie das Update durch:

1. Drücken Sie die Taste ⌂, und wählen Sie **Settings > Software update** (Einstellungen > Software-Update).
2. Setzen Sie den USB-Stick mit dem Update in die USB-Buchse bzw. den Anschluss des Highway ein und drücken Sie das **Auswahl**-Rad.

Anmerkung: Der Update-Prozess kann ca. 5 Minuten dauern. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Highway während des Update-Vorgangs nicht ausschalten, da das Update sonst fehlschlagen könnte.

Wechseln der Anzeigesprache



Bestätigung der Wiederherstellung der Standardwerte

Sprache

Sie können die vom Highway 300Di für die Anzeige von Menüs und Optionen verwendete Sprache wechseln:

1. Drücken Sie die Taste ⌂ und wählen Sie **Settings > Language** (Einstellungen > Sprache).
2. Drehen Sie das **Auswahl**-Rad und drücken Sie darauf, um zwischen Englisch, Französisch, Deutsch oder Italienisch auszuwählen.

Standardwerte wiederherstellen

Diese Funktion entfernt alle gesicherten Speicherplätze, löscht die Senderliste und setzt alle Optionen auf die Standardwerte zurück.

1. Drücken Sie die Taste ⌂ und wählen Sie **Settings > Restore defaults** (Einstellungen > Standardwerte wiederherstellen).
2. Drücken Sie auf das **Auswahl**-Rad, um zu bestätigen, dass die Standardwerte des Highway 300Di wiederhergestellt werden sollen.

Der Highway wird zurückgesetzt, aus- und wieder eingeschaltet. Anschließend werden Sie aufgefordert, Ihre bevorzugte Sprache auszuwählen. Es wird eine automatische Sendereinstellung durchgeführt, um die digitale Senderliste wiederherzustellen, und ein digitalen Sender eingestellt.

UKW-Übertragungsfrequenz

Wenn das Gerät zur Verwendung der UKW-Übertragung oder der UKW-Direkteinspeisung installiert wurde, können Sie die Frequenz ändern, auf der der Highway 300Di sendet, wenn Sie feststellen, dass die aktuelle Frequenz durch einen anderen Sender beeinträchtigt wird.

1. Drücken Sie die Taste ⌂ und wählen Sie **Settings > FM transmit frequency** (Einstellungen > UKW-Übertragungsfrequenz).
2. Drehen Sie das **Auswahl**-Rad, um eine neue Sendefrequenz auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung auf das **Auswahl**-Rad.
3. Stellen Sie Ihr Autoradio auf die neu gewählte UKW-Frequenz ein.

Highway 300Di zurücksetzeni

1. Nehmen Sie die Highway 300Di Steuereinheit aus der Montagehalterung heraus.
2. Drücken Sie die Tasten ♡ und ⇦ an der Steuereinheit - und setzen Sie gleichzeitig die Steuereinheit wieder in die Montagehalterung ein.
3. Lassen Sie die Tasten ♡ und ⇦ los, wenn Sie sehen, dass das Highway Logo auf dem Display der Steuereinheit erscheint. Warten Sie, bis das Highway 300Di zurückgesetzt wurde.

Technische Daten

Radio	DAB/DAB+/DMB-Radio je nach Region. Duale Digitalradio-Tuner
Frequenzbereiche	Band III 174-240 MHz, L-Band 1452-1490 MHz und UKW 87,5-108 MHz.
Eingänge	Digital radio antenna in: FAKRA SMBA-Anschluss FM Antenna in: ISO-Anschluss Analoger Zusatzeingang: Analoger 3,5-mm AUX-Eingang Netzteil: Eingeklinkter 8-Wege Molex-Anschluss - 12 V über den KfZ-Stromanschluss USB: (Typ A) USB-Anschluss für iPod, iPad, iPhone, externe Festplatten und USB-Sticks für die Audiowiedergabe, wird auch für Software-Updates verwendet
Ausgänge:	FM Antenna out: ISO-Anschluss zum Durchschleifen der UKW-Verbindung Line out: 3,5-mm-Audioausgang zum Autoradio
Apple Kompatibilität	Unterstützt die meisten iPod, iPhone und iPad Modelle. Aktuelle Informationen finden Sie in der Kompatibilitätstabelle auf unserer Website: www.pure.com/products/ipod-compatibility
Regler	Rückseitig beleuchtete Tasten für Zurückspulen, Schnellen Vorlauf, Wiedergabe/Pause und Zurückblättern. Ausgangsstellung und Speicherplätze Tasten. Drehknopf mit Druckfunktion zum Auswählen
Anzeige	Grafik-OLED-Display gelb auf schwarz mit hohem Kontrast
Antennen-Netzteil	4,5 V @ 300 mA DC.
Abmessungen	Steuereinheit: 70 mm Breite x 53 mm Höhe x 27 mm Tiefe. Hauptgerät: 150 mm Breite x 24 mm Höhe x 85 mm Tiefe
Temperaturbereich	Maximal empfohlene Betriebstemperatur 75°C, maximal empfohlene Lagertemperatur 85°C.
Prüfungen	CE-Zeichen. Erfüllt die EMV- und Niederspannungsrichtlinien (2004/108/EG und 2006/95/EG). Erfüllt ETSI EN 300 401. Hiermit erklärt Pure, dass dieses Band-II-LPD-Gerät die Mindestanforderungen und weitere Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt. Eine vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.pure.com. Zum Einsatz in folgenden Märkten geeignet:- A, B, BG, CY, CZ, DK, EE, FIN, F, D, EL, HU, IRL, I, LV, LT, L, MT, NL, PL, P, RO, SK, SL, E, S, GB, ISL, LIE, NOR, CHE

Garantieerklärung

Imagination Technologies Ltd. garantiert dem Endverbraucher, dass dieses Gerät im Rahmen des üblichen Gebrauchs frei von Material- und Herstellungsmängeln ist. Diese Garantie gilt für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Die Garantie umfasst Störungen aufgrund von Herstellungs- oder Ausführungsfehlern. Sie gilt jedoch nicht für Unfallschäden jeglicher Art und Schäden, die auf Verschleiß, Fahrlässigkeit oder von uns nicht autorisierte Anpassungen, Änderungen oder Reparaturen zurückzuführen sind. Bitte registrieren Sie Ihr Produkt unter www.pure.com/register. Sollte es ein Problem mit Ihrem Gerät geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den Kundenservice von Pure unter der Adresse, die auf der Rückseite dieses Handbuchs aufgeführt ist. Verwenden Sie bei Rücksendungen bitte die Originalverpackung und fügen Sie alle Teile und das vollständige Zubehör bei. Wir behalten uns das Recht vor, unvollständige oder unzureichend verpackte Rücksendungen abzulehnen.

Haftungsausschluss

Imagination Technologies Limited übernimmt keine Verantwortung oder Garantie in Bezug auf den Inhalt dieses Dokuments und weist insbesondere alle stillschweigend eingeschlossenen Gewährleistungen für die handelsübliche Qualität und die Eignung zu einem bestimmten Zweck zurück. Weiterhin behält sich Imagination Technologies Limited das Recht vor, diese Veröffentlichung zu überarbeiten und zu einem beliebigen Zeitpunkt zu ändern, ohne dazu verpflichtet zu sein, Personen oder Organisationen über diese Überarbeitungen oder Änderungen zu benachrichtigen.

Copyright

Copyright 2011, Imagination Technologies Limited. Alle Rechte vorbehalten. Ohne eine ausdrückliche schriftliche Zustimmung durch Imagination Technologies Limited ist die in jeder Form und auf elektronischem, mechanischem, magnetischem, manuellem oder anderem Wege erfolgende Vervielfältigung, Verbreitung, Übermittlung, Abschrift und Herausgabe dieser Publikation oder Teile daraus an Dritte ebenso wie ihre Speicherung in ein Datenverarbeitungssystem und Übersetzung in eine natürliche Sprache oder Programmiersprache verboten.

Marken

Highway 300Di, Pure, das Pure Logo, EcoPlus, das EcoPlus Logo, Imagination Technologies und das Imagination Technologies Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Imagination Technologies Limited. iPad, iPod und iPhone sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Warenzeichen von Apple Inc. “Made for iPod,” “Made for iPhone” und “Made for iPad” bedeuten, dass elektronisches Zubehör eigens für den Anschluss an ein iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde und der Entwickler die Erfüllung der Leistungsstandards von Apple bestätigt. Apple ist nicht für die Funktion dieses Geräts und für die Einhaltung der Sicherheits- und sonstigen Auflagen verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit iPod, iPhone und iPad sich auf die Wireless-Leistung auswirken kann. Alle anderen Produktnamen sind Marken der jeweiligen Unternehmen. Version 2. August 2012.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

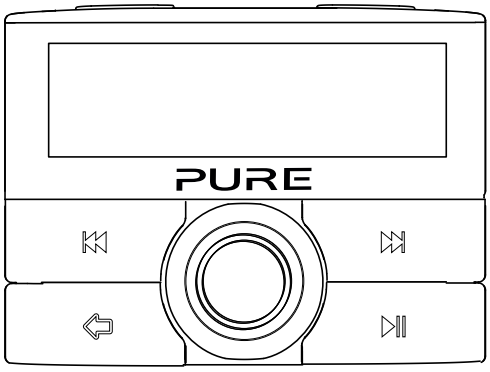
Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden soll. Stattdessen sollte es an einer Sammelstelle für wiederverwertbare elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, negative Auswirkungen auf Umwelt und menschliche Gesundheit zu vermeiden, die bei einer unangemessenen Behandlung des Produkts auftreten könnten. Die Wiederverwertung von Materialien trägt zur Erhaltung natürlicher Rohstoffe bei. Für weitere Informationen über die Wiederverwertung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung, Ihren Müllabfuhrbetrieb oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Made for iPod iPhone iPad

Highway

300Di

Merci d'avoir choisi Highway 300Di. L'objectif de ce manuel est de vous permettre de mettre en service votre appareil en un rien de temps et de tirer parti de la plupart des fonctionnalités de Highway 300Di. Nous améliorons et ajoutons de nouvelles fonctionnalités à nos produits en permanence. Pour tirer parti des améliorations apportées depuis la sortie de notre produit, veuillez visiter le site www.pure.com à partir duquel vous pouvez vérifier la disponibilité de mises à jour de ce logiciel et télécharger la dernière version de ce guide utilisateur au format PDF.



Instructions de sécurité

Avertissement

Placez la radio et l'antenne à un endroit qui ne gêne pas la visibilité du conducteur.

Fixez correctement la radio.

N'installez pas la radio ou l'antenne d'une façon pouvant gêner la sécurité d'utilisation du véhicule, le déploiement des coussins gonflables et des autres équipements de sécurité.

Évitez la pénétration d'objets ou de liquides dans votre appareil.

N'enlevez pas les vis du boîtier, n'ouvrez pas le boîtier.

Ne manipulez pas la radio en conduisant.

Veuillez lire intégralement cette notice avant d'utiliser la radio, ainsi que toutes les consignes de sécurité.

Attention

Avant de quitter votre véhicule, et afin de réduire les risques de vol, retirez le boîtier de commande de votre véhicule ou placez-le hors de vue.

AVERTISSEMENT

Le symbole AVERTISSEMENT utilisé dans ce manuel indique un risque potentiellement élevé vis-à-vis de votre sécurité personnelle. Appliquez les consignes de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure grave, voire mortelle.

Table des matières

FR

4 Introduction

5 Connectique et commandes

7 Pour commencer

9 Écoute de la radio numérique

11 Connexion d'un iPod/iPhone/iPad/clé USB

13 Utilisation d'une entrée auxiliaire

14 Retrait/installation du boîtier de commande

15 Paramètres

17 Reparamétrage du Highway 300Di

18 Caractéristiques techniques

Introduction

Le présent manuel contient les instructions vous permettant d'utiliser votre Highway 300Di. Le Highway est conçu pour être installé par un professionnel et il existe un certain nombre d'options différentes concernant la manière dont il peut être connecté à votre stéréo automobile existante, selon votre véhicule et votre stéréo.

Votre installateur sera en mesure de vous conseiller quant à la méthode utilisée et de vous donner les instructions de base sur la façon dont vous pouvez utiliser le Highway dans votre véhicule.

Le Highway 300Di est composé de trois composants principaux :

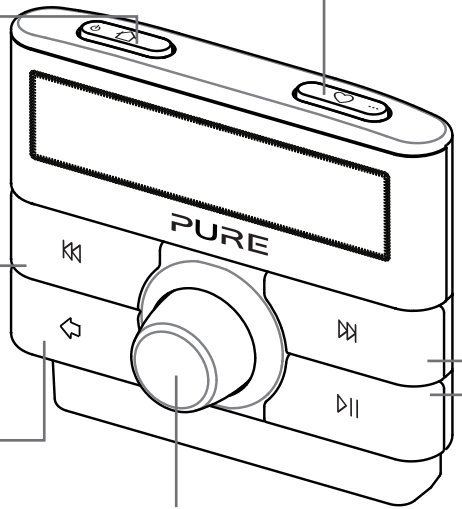
Unité principale :	Elle est généralement installée derrière votre tableau de bord ou dans une boîte à gants et dotée des câbles d'extension placés en des endroits pratiques pour connecter un iPod, un iPhone, un iPad, une clé USB ou toute autre source auxiliaire de musique.
Boîtier de commande :	Le boîtier de commande compact et amovible doit être installé dans un endroit facilement accessible ; il est doté d'un affichage OLED à contraste élevé comprenant des boutons rétroéclairés et d'une commande rotative simple qui facilite la sélection des stations et la commande des appareils connectés.
Antenne	Highway 300Di prend en charge trois types d'antenne (externe, interne et à montage magnétique).

Les instructions d'installation et de câblage sont disponibles dans le Guide d'installation.

Connectiques et commandes

FR

Boîtier de commande



Bouton Marche/Accueil

Appuyez pour mettre le Highway en marche.

Appuyez de nouveau pour faire défiler les sources et paramètres disponibles.

Appuyez et maintenez enfoncé pour arrêter.

Bouton Rembobinage

Radio numérique : Appuyez et répétez pour rembobiner la radio en direct par incréments de
15 secondes si vous avez utiliser la fonction pause/relecture.

iPod/USB : Appuyez pour revenir en arrière. Maintenir enfoncé pour rembobiner.

Bouton Retour

Appuyez pour revenir d'un niveau en arrière dans les menus/listes.

Radio numérique : Appuyez pour revenir à la radio en direct si vous utilisez la fonction pause/rembobinage.

Bouton Sélection

Tournez pour parcourir les stations, les titres et les menus. Pousser pour sélectionner.

Bouton Présélections/Plus

Radio numérique : Appuyez pour voir la liste des stations présélectionnées.

iPod/USB : Appuyez et répétez pour modifier les options de lecture aléatoire des titres. Appuyez et maintenez enfoncé, puis appuyez de nouveau pour modifier les options de répétition des titres.

Bouton Avance rapide

Radio numérique : Appuyez et répétez pour avancer dans le tampon audio par incréments de 15 secondes si vous avez utiliser la fonction pause/relecture.

iPod/USB : Appuyez pour avancer. Maintenir le bouton enfoncé permet d'effectuer une avance rapide.

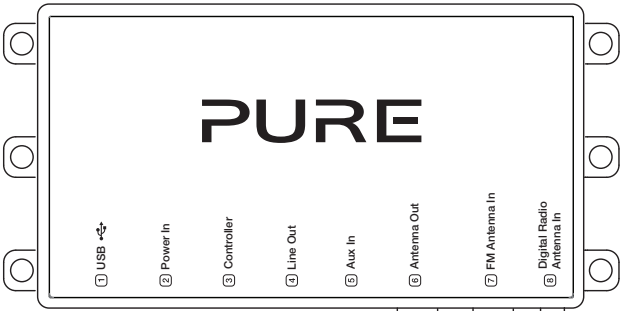
Bouton Lecture/pause

Radio numérique : Appuyez pour mettre la radio numérique en pause (durée maximale de pause de 5 à 15 minutes selon le débit de la station). Appuyez de nouveau pour reprendre la lecture à l'endroit où vous vous êtes arrêté.

iPod/USB : Appuyez pour lire/mettre en pause la lecture du titre.

Unité principale

L'unité principale du Highway 300Di est généralement installée hors de vue, de manière à ce que vous ne puissiez voir que les extensions de câble vous permettant de connecter l'entrée auxiliaire et les prises USB.



1 USB
Généralement raccordé au câble d'extension USB fourni. Connectez votre iPod ou lecteur média USB à l'extension (ou directement) pour la lecture et la recharge. Également utilisé pour les mises à jour logicielles de la clé USB.

8 Digital Radio Antenna In (Entrée d'antenne radio numérique)
Connectée à l'antenne de votre radio numérique Highway.

2 Power In (Entrée alimentation)
Connectée à votre alimentation électrique 12V de l'allumage du véhicule.

3 Controller (Boîtier de commande)
Connecté au boîtier de commande Highway.

4 Line out (Sortie de ligne - 3,5 mm)
Sortie audio (peut être connectée à l'entrée auxiliaire de votre autoradio).

5 Aux in (Entrée auxiliaire - 3,5 mm)
Entrée audio provenant de n'importe quel appareil audio auxiliaire.

6 Antenna out (Sortie d'antenne)
Se connecte à l'entrée d'antenne FM de votre autoradio si vous utilisez l'injection directe FM.

7 FM Antenna In (Entrée antenne FM)
Se connecte à l'antenne FM existante de votre véhicule si vous utilisez l'injection directe FM.

Pour commencer

Écran de démarrage du
Highway 300Di

Mise sous/hors tension

Appuyez sur le bouton ⏻ sur le boîtier de commande pour mettre le Highway 300Di sous tension.
Pour le mettre hors tension, appuyez sur le bouton ⏻ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'affichage s'éteigne.

Pause en stationnement

Idéal en cas de brefs arrêts (stations-service ou distributeurs automatiques), l'option Pause en stationnement permet de mettre Highway 300Di en veille pendant 15 minutes après avoir retiré les clés. Votre Highway 300Di reste ainsi prêt lorsque vous revenez. Remettez le contact ou appuyez sur le bouton ⏻ dans les 15 minutes. suivant votre arrêt pour que le Highway se règle immédiatement sur la station ou le morceau de musique que vous écoutiez sur votre iPod ou votre clé USB pour le reprendre exactement là où il s'était arrêté. Si vous écoutez une radio numérique, vous pouvez même faire une pause de 5 à 15 minutes et reprendre l'écoute sans en manquer une seule seconde (voir page 9 pour plus de détails).

Mode Pique-nique

Continuez de profiter de votre Highway 300Di une fois votre destination atteinte avec le mode pique-nique, qui vous permet d'écouter après avoir coupé le contact et retiré les clés du véhicule.
Il vous suffit de remettre votre Highway sous tension pour activer le mode pique-nique. Pour économiser l'énergie, les dispositifs USB ne sont pas chargés en mode pique-nique et le Highway s'éteint automatiquement au bout d'une heure.

Remarque : la pause en stationnement et le mode pique-nique sont soumis aux différentes spécifications des véhicules. Ainsi, certains véhicules alimenteront seulement l'autoradio stéréo pendant 15 minutes une fois le contact coupé et la clé retirée.

Ecoute du Highway 300Di

Selon la façon dont votre unité a été installée, il existe trois méthodes possibles pour écouter le Highway 300Di par le biais de votre autoradio :

Auxiliary input Entrée auxiliaire	Sélectionnez la source entrée auxiliaire de votre autoradio si le Highway a été branché en tant que source auxiliaire.
FM direct inject Injection directe FM	Cette méthode prend le relais de votre source FM et la remplace par la sortie du Highway lorsque vous allumez le Highway. Sélectionnez la source radio FM de votre autoradio et réglez-la sur une fréquence particulière (par défaut 87,6 MHz). Selon votre installation, cette méthode peut également conserver un accès à vos stations FM normales pour permettre d'obtenir les informations relatives au trafic et les services de données utilisés par certains systèmes de navigation. Vous pouvez modifier cette fréquence dans Paramètres, voir "" en page 15.
FM broadcast Diffusion FM	Cette méthode diffuse la sortie provenant du Highway sur la FM vers votre antenne de véhicule. Sélectionnez la source radio FM de votre autoradio et réglez-la sur une fréquence particulière (par défaut, 87,6 MHz). Vous pouvez modifier cette fréquence dans Settings (Paramètres), voir la page 15.

Sélection de la source audio

Le Highway 300Di vous offre un choix des sources audio disponibles en fonction de votre installation. Sélectionnez parmi **Digital radio** (Radio numérique), **USB** (connexion USB), **iPod** (connexion USB) et **Auxiliary input** (Entrée auxiliaire) via connexion 3,5 mm, comme suit :

Appuyez sur le bouton ⌂ pour avancer dans les options de source jusqu'à ce que vous voyiez celle que vous souhaitez, puis attendez quelques secondes pour sélectionner la source affichée au bas de l'écran.

ou

Appuyez sur le bouton ⌂ et tournez le bouton **Sélection** pour passer d'une option à l'autre, puis appuyez sur le bouton **Sélection** pour sélectionner la source affichée au bas de l'écran.

Modification de la source
(source actuelle sur la ligne supérieure)

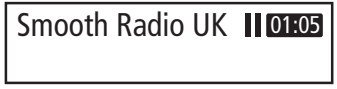
Écoute de la radio numérique

FR

Pour écouter la radio numérique, sélectionnez la source **Digital Radio** (Radio numérique), tel que décrit à la page 8.

Modification de la station
(station actuelle sur la ligne supérieure)

Option Nom de station -
texte complet défilant



Radio numérique en pause
(1 minute et 5 secondes après le direct)

Sélection des stations

Tournez le bouton **Sélection** pour parcourir la liste des stations disponibles et appuyez sur le bouton **Sélection** pour changer de station.

Modifier les informations à l'écran

Appuyez sur le bouton ⌂, sélectionnez **Settings** > **Info display** (Paramètres > Affichage des informations) puis sélectionnez l'une des options suivantes :

Station name	Nom complet de la station (défile si nécessaire)
Name and text	Nom de la station et tout texte défilant diffusé par la station
Signal strength	Intensité et qualité du signal

⚠ AVERTISSEMENT Ne soyez pas distrait - évitez de lire tout texte défilant pendant que vous conduisez.

Pause et réécoute de la radio numérique

Le Highway vous permet de mettre en pause la radio numérique et de la réécouter en enregistrant un 'tampon' audio de la station actuelle. Vous pouvez revenir en arrière de 5 à 15 minutes, selon le débit de la station actuelle et/ou la durée pendant laquelle vous avez écoutez cette station. Utilisez les commandes suivantes pour mettre en pause et contrôler la radio numérique :

- ⏯ Mettre en pause et redémarrer la lecture (l'affichage montre une icône de pause et un chronomètre comptant le temps après le direct)
- ⏮ Revenir en arrière dans le contenu audio enregistré par incréments de 15 secondes
- ⏭ Avancer dans le contenu audio par incréments de 15 secondes jusqu'à revenir à la radio en direct

Pour revenir immédiatement à la radio en direct, appuyez sur le bouton Sélection ou changez de station.

Réglage sur votre station favorite

Parcourir votre liste de présélections

Votre Présélection a été enregistrée

Utilisation des présélections

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 30 de vos stations numériques favorites dans une liste de présélections pour en faciliter l'accès. Par défaut, certaines de nos stations partenaires préférées apparaissent parmi les premières présélections. Vous pouvez les remplacer si vous le souhaitez.

Enregistrement des présélections

1. Réglez l'une de vos stations préférées.
2. Appuyez sur le bouton ♡ sur le boîtier de commande.
3. Tournez le bouton **Sélection** pour parcourir la liste de vos présélections et sélectionnez l'endroit où vous souhaitez enregistrer votre favori.
4. Appuyez sur le bouton **Sélection** ou le bouton ♡ et maintenez-le enfoncé pour enregistrer la station actuelle à cette position dans la liste. Les présélections précédentes peuvent être remplacées. “Preset saved” (Présélection enregistrée) apparaît à l'écran lorsque la présélection a été enregistrée.

Sélection des présélections

1. Appuyez sur le bouton ♡.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton ♡ pour avancer dans la liste de présélections jusqu'à afficher celle que vous souhaitez, puis attendez quelques secondes pour vous connecter sur cette station favorite.

   ou

   Tournez le bouton **Sélection** pour parcourir votre liste de présélections et appuyez sur le bouton **Sélection** pour en sélectionner une.

Connexion d'un iPod/iPhone/iPad/clé USB

FR

Connectez votre iPod, iPhone, iPad ou clé USB (lecteur MP3, téléphone mobile ou clé USB) à l'entrée USB du Highway 300Di à l'aide de ce câble. (Si votre unité principale est inaccessible, votre installateur aura installé un câble d'extension USB pour faciliter l'accès.) Une fois connecté, vous pouvez utiliser le boîtier de commande du Highway pour sélectionner les titres et contrôler la lecture.

Parcourir vos titres

Titre en cours de lecture

Titre en pause

Navigation dans et sélection des titres

1. Appuyez sur le bouton ⇦ pour accéder au menu de votre appareil et tournez le bouton Sélection, puis appuyez pour trier par playlist, artiste, album, genre ou titres (Playlists, Artists, Albums, Genres, Tracks). Vous pouvez également trier par dossier (Folders), clés USB uniquement) ou par compositeurs, audiolivres et Podcast (Composers, Audiobooks, Podcasts) (appareils Apple uniquement) selon le contenu.
2. Tournez le bouton Sélection pour parcourir vos titres et appuyez dessus pour en sélectionner une et la lire. Un symbole + à l'écran indique que la catégorie sélectionnée comporte d'autres choix.

Contrôle de la lecture

Utilisez les commandes suivantes pour mettre en pause et contrôler votre appareil :

⏯ Mettre en pause et redémarrer la lecture (l'affichage montre une icône de pause)
⏮ Revenir au début du titre en cours ou appuyez de nouveau dans les 3 secondes qui suivent pour revenir aux titres précédents. Maintenir enfoncé pour rembobiner
⏭ Passer au début du titre suivant. Maintenir le bouton enfoncé permet d'effectuer une avance rapide.

Options de lecture aléatoire des titres USB

Options de répétition des titres

Option Nom complet du titre

Options de lecture aléatoire et de répétition

Appuyez sur le bouton ⌂, sélectionnez **Settings** (Paramètres) et sélectionnez l'une des options suivantes :

Shuffle (Lecture aléatoire)

Pour les appareils Apple, sélectionnez Tracks (Titres), Albums ou Off (Arrêt), pour les clés USB, sélectionnez On (Marche) ou Off (Arrêt).
Remarque : vous pouvez également appuyer sur le bouton ••• pour passer de façon cyclique à travers les états de lecture aléatoire.

Répétition

Choisissez Track (Titre), All (Tout) ou Off (Arrêt).

Remarque : vous pouvez également appuyer sur le bouton ••• puis appuyer de nouveau pour passer de façon cyclique à travers les états de répétition.

Modifier les informations à l'écran

Appuyez sur le bouton ⌂, sélectionnez **Settings** (Paramètres) et sélectionnez l'une des options suivantes :

Track name (Nom du titre)	Nom complet du titre (défile si nécessaire).
Track and artist (Titre et artiste)	Informations relatives au titre sélectionné.
Track time (Durée du titre)	Nom du titre avec le temps passé dans le titre et le temps restant.

Remarque : les appareils Apple qui consomment plus de 500 mA pendant leur charge, tels que l'iPad, se rechargent plus rapidement si la source iPod est sélectionnée sur le Highway 300Di.

Utilisation d'une entrée auxiliaire

Branchez la sortie de ligne ou la prise de casque de tout appareil audio au Highway 300Di à l'aide d'un câble audio 3,5 mm par 3,5 mm approprié connecté sur l'entrée **AUX in** du Highway. Selon l'endroit auquel votre unité principale a été installée, ce câble peut avoir été préinstallé par votre installateur.
Cette connexion permet de lire du contenu audio par le biais du Highway sur votre autoradio. Pendant la connexion, vous utilisez les commandes normales de votre appareil audio et de votre autoradio, le Highway ne peut pas contrôler le lecteur comme il le fait lorsqu'il est connecté à l'aide de la connexion iPod/USB.
Pour écouter de la musique à partir de votre appareil auxiliaire, sélectionnez la source Auxiliary input (Entrée auxiliaire), tel que décrit à la page 8.

Source Entrée AUX sélectionnée

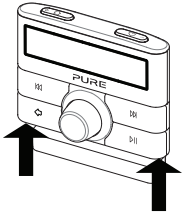
Modification de l'entrée auxiliaire

Vous pouvez régler le gain de l'entrée auxiliaire du Highway 300Di si vous trouvez que le volume de votre appareil est trop faible ou trop fort. Pour régler le gain de l'entrée auxiliaire :

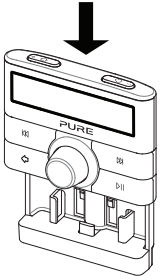
1. Sélectionnez la source **Auxiliary input** (Entrée auxiliaire).
2. Appuyez sur le bouton ⌂, sélectionnez **Settings** > **Aux gain** (Paramètres > Gain auxiliaire) puis sélectionnez une valeur entre 0 (plus faible) et +3 (plus fort).

Retrait/installation du boîtier de commande

Le boîtier de commande peut être installé et retiré facilement à des fins de sécurité. Votre installation peut également utiliser un support basculant ou un support de montage de type universel ou spécifique du modèle sur lequel le support du boîtier de commande illustré est monté - si oui, redoublez de précautions lors du retrait ou de l'installation du boîtier de commande.



Retrait du boîtier de commande



Installation du boîtier de commande

Retrait du boîtier de commande

Maintenez le support et tirez le boîtier de commande fermement vers le haut en le tenant par les côtés pour le retirer.

Si le Highway 300Di est allumé lorsque vous retirez le boîtier de commande, il continuera sa lecture de radio ou de titre jusqu'à ce que vous remplaciez ou arrêtez la lecture, que vous éteigniez le Highway ou que vous coupiez le contact.

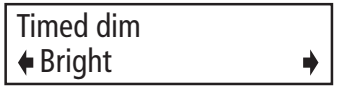
Remarque : nous vous recommandons, pour les jours de beau temps, de retirer le boîtier de commande de votre véhicule (ou de le stocker hors de la lumière solaire directe) si votre véhicule doit être laissé sans surveillance car les températures à l'intérieur d'un véhicule fermé peuvent atteindre des valeurs très élevées.

Installation du boîtier de commande

Faites glisser le boîtier de commande sur le support de montage comme cela est indiqué et clipsez-le en place.

Paramètres

Vous pouvez voir et régler les paramètres suivants depuis n'importe quelle source :



Paramétrage des options de rétroéclairage

Rétroéclairage

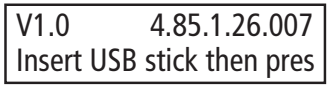
1. Appuyez sur le bouton ⌂, sélectionnez **Settings** > **Backlight** (Paramètres > Rétroéclairage).
2. Choisissez les options de rétroéclairage suivantes pour l'affichage et les boutons rétroéclairés :

   Timed dim (Atténuation temporisée) : Atténue le rétroéclairage au bout de 7 secondes environ et s'éclaircit lorsqu'un bouton est enfoncé.

   Timed off (Rétroéclairage) : Éteint le rétroéclairage au bout de 7 secondes environ et le rallume lorsqu'un bouton est enfoncé.

   Dim (Atténuation) : Option de rétroéclairage atténué.

   Bright (Luminosité) : Option de rétroéclairage lumineux.



Écran de mise à jour logicielle montrant le numéro de version actuelle du logiciel (à gauche) et le numéro de build (à droite)

Mise à jour logicielle

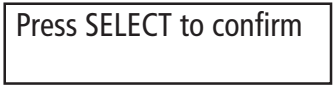
Des mises à jour logicielles de votre Highway 300Di peuvent être publiées à l'avenir ; vous pourrez les télécharger sur votre Highway à l'aide du clé USB connectée à l'entrée USB. Si vous enregistrez votre produit et nous communiquez une adresse valide de courriel, vous serez avisé de la mise à disposition de ces mises à jour (pour vous enregistrer, connectez-vous sur www.pure.com/register). Les mises à jour disponibles sont également téléchargeables à partir du site http://support.Pure.com.

Pour mettre à jour :

1. Appuyez sur le bouton ⌂, puis sélectionnez **Settings > Software update** (Paramètres > Mise à jour logicielle).
2. Insérez la clé USB contenant la mise à jour dans la prise/le câble USB du Highway et appuyez sur le bouton **Sélection**.

Remarque : Le processus de mise à jour peut prendre environ cinq minutes. Veillez à ne pas éteindre le Highway ni démarrer votre véhicule pendant la mise à jour car celle-ci pourrait échouer.

Modification de la langue d'affichage



Confirmation de la restauration des valeurs par défaut

Langue

Vous pouvez modifier la langue utilisée par le Highway 300Di pour afficher les menus et les options :

1. Appuyez sur le bouton ⌂, sélectionnez **Settings > Language** (Paramètres > Langue).
2. Tournez le bouton **Sélection** et appuyez pour choisir anglais, français, allemand ou italien.

Restauration valeurs par défaut

Restauration valeurs par défaut supprime toutes les présélections enregistrées, efface la liste de stations et réinitialise toutes les options à leurs paramètres par défaut.

1. Appuyez sur le bouton ⌂, sélectionnez **Settings > Restore defaults** (Paramètres> Restauration valeurs par défaut).
2. Appuyez sur le bouton **Sélection** pour confirmer que vous souhaitez restaurer les valeurs par défaut du Highway 300Di.

Le Highway se réinitialise, s'éteint et se rallume ; vous devrez ensuite choisir votre langue préférée, un réglage automatique sera effectué pour actualiser la liste de stations numériques et le Highway se règlera sur une station numérique.

Fréquence d'émission FM

Si votre unité a été installée pour utiliser l'émission FM ou l'injection directe FM, vous pouvez modifier la fréquence sur laquelle le Highway 300Di émet si vous pensez qu'il interfère avec une station diffusée.

1. Appuyez sur le bouton ⌂ sélectionnez **Settings > FM transmit frequency** (Paramètres> Fréquence d'émission FM).
2. Tournez le bouton **Sélection** pour choisir une nouvelle fréquence d'émission et appuyez sur le bouton **Sélection** pour confirmer.
3. Réglez à nouveau votre autoradio sur la nouvelle fréquence FM sélectionnée.

Reparamétrage du Highway 300Di

FR

1. Retirez votre module de boîtier de commande Highway 300Di du support de montage.
2. Appuyez et maintenez enfoncés les boutons ♡ et ⇦ sur le boîtier de commande, et réinsérez dans le même temps le boîtier de commande sur le support de montage.
3. Relâchez les boutons ♡ et ⇦ lorsque vous voyez apparaître le logo Highway sur le boîtier de commande, puis patientez pendant la réinitialisation de Highway 300Di.

Caractéristiques techniques

Radio	Radio DAB/DAB+/DMB selon la région. Double tuner radio numérique
Gammes de fréquences	174–240 MHz en bande III, 1452–1490 MHz en bande L et 87,5-108 MHz en FM.
Connectique d'entrée	Entrée d'antenne radio numérique : connecteur FAKRA SMBA Entrée antenne FM : connecteur ISO Entrée AUX analogique : entrée auxiliaire 3,5 mm Alimentation électrique : connexion Molex 8 voies en boucle – 12 V de l'alimentation du véhicule USB : connexion USB (type A) pour iPod, iPad, iPhone, lecteurs de disque externes et clés USB pour la lecture audio, également utilisé pour les mises à jour logicielles
Connectique de sortie	Sortie d'antenne : connecteur ISO pour le passage d'une connexion FM Sortie de ligne : sortie audio 3,5 mm vers l'autoradio
Compatibilité Apple	Prend en charge la plupart des modèles d'iPod, iPhone et iPad. Pour obtenir les informations les plus récentes, consultez le tableau de compatibilité situé sur notre site Web www.pure.com/products/ipod-compatibility
Commandes	Boutons de commande rétroéclairés de reprise et lecture rapide, stop/pause et retour. Accueil et présélections boutons. Sélecteur rotatif à pousser pour sélectionner
Affichage	Écran OLED graphique jaune sur noir à fort contraste
Alimentation électrique de l'antenne	4,5 V @ 300 mA CC
Dimensions	Boîtier de commande : 70 mm x 53 mm x 27 mm (L x H x P). Unité principale : 150 mm x 24 mm x 85 mm (L x H x P).
Plage de températures	Température de fonctionnement maximale recommandée : 75°C, Température de stockage maximale recommandée : 85°C.
Homologations	Certifié CE. Conforme aux directives CEM et basse tension (2004/108/CE et 2006/95/CE). Conformité ETSI EN 300 401. Pure déclare par la présente que cet appareil LPD bande II est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions de la directive 1999/5/CE. Consultez le site www.pure.com pour obtenir l'intégralité de la Déclaration de conformité. Convient pour une utilisation sur les marchés suivants :- A, B, BG, CY, CZ, DK, EE, FIN, F, D, EL, HU, IRL, I, LV, LT, L, MT, NL, PL, P, RO, SK, SL, E, S, GB, ISL, LIE, NOR, CHE

Informations sur la garantie

Imagination Technologies Ltd. garantit à l'utilisateur final que le présent produit est exempt de défauts de matière et de main-d'œuvre dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. La présente garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication ; elle n'est pas applicable aux dommages accidentels, quelle qu'en soit la cause, à l'usure normale du produit, ainsi qu'à tous les dommages dus à la négligence et aux interventions, modifications ou réparations effectuées sans notre autorisation. Veuillez vous connecter sur www.pure.com/register pour enregistrer votre produit auprès de nous. Pour tout problème, veuillez vous adresser à votre revendeur ou prendre contact avec l'assistance technique de Pure, à l'adresse indiquée au dos du présent manuel d'utilisation. Si vous avez besoin de retourner votre article, veuillez le renvoyer dans son emballage d'origine et ne pas oublier de retourner également tous les éléments/accessoires. Nous nous réservons le droit de refuser tout article retourné qui serait incomplet ou mal emballé.

Avis de non-responsabilité

Imagination Technologies Limited décline toute responsabilité et n'accorde aucune garantie quant au contenu du présent document, notamment en ce qui concerne les garanties implicites de valeur marchande ou d'adéquation à un usage spécifique. En outre, Imagination Technologies Limited se réserve le droit de réviser la présente publication et d'y apporter des modifications, quand elle le souhaite, sans obligation de sa part d'aviser les personnes physiques ou morales desdites révisions ou modifications.

Droits d'auteur

Copyright 2012 Imagination Technologies Limited. Tous droits réservés. Cette publication ne saurait être copiée, distribuée, transmise, transcrite, stockée dans un système de restauration ou traduite dans un langage humain ou informatique, en tout ou partie, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, magnétique, manuel ou autre, ou divulguée à de tierces parties, sans l'autorisation écrite d'Imagination Technologies Limited.

Marques déposées

Highway 300Di, Pure, le logo Pure, EcoPlus, le logo EcoPlus, Imagination Technologies et le logo Imagination Technologies sont des marques, déposées ou non, d'Imagination Technologies Limited. iPad, iPod et iPhone sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. Les termes « Made for iPod », « Made for iPhone » et « Made for iPad » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu spécialement pour être connecté à un iPod, un iPhone ou un iPad, respectivement et a été certifié par le développeur comme répondant aux normes de performances d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de ce dispositif ni de sa conformité avec les normes de sécurité et réglementaires. Notez que l'usage de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad peut avoir des conséquences sur les performances du sans fil. Tous les autres noms de produit sont des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Version 2 août 2012.

Élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques

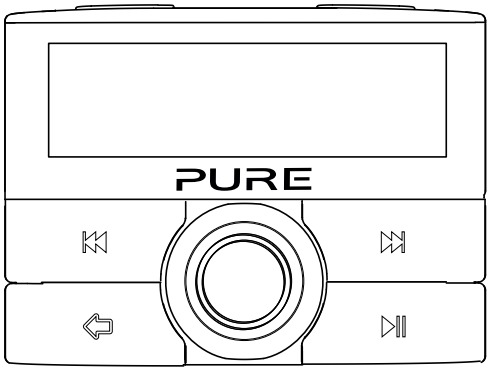
Ce symbole, apposé directement sur le produit ou sur son emballage, indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En veillant à éliminer comme il se doit ce produit en fin de vie, vous aiderez à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour tout complément d'information sur le recyclage de ce produit, n'hésitez pas à contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

Made for iPod iPhone iPad

Highway

300Di

Grazie per aver scelto Highway 300Di. Il presente manuale illustra come accendere e attivare in breve tempo Highway 300Di e come sfruttarne al meglio le caratteristiche. Miglioriamo continuamente e aggiungiamo sempre nuove funzioni ai nostri prodotti. Per conoscere i vantaggi di tutti gli aggiornamenti successivi alla consegna del prodotto, visitare www.pure.com, dove è possibile verificare la disponibilità di versioni aggiornate e scaricare la versione più recente della presente guida per l'utente in formato PDF.



Istruzioni di sicurezza

Avvertenza

Montare l'unità e l'antenna in modo da non ostruire la vista del guidatore.

Montare l'unità in modo sicuro.

Montare l'unità o l'antenna in modo che non interferisca con il funzionamento sicuro del veicolo, con l'apertura degli airbag o altre apparecchiature di sicurezza.

Evitare che oggetti o liquidi entrino nell'unità.

Non togliere le viti e non aprire la custodia dell'unità.

Non utilizzare l'unità durante la guida.

Prima di utilizzare l'unità, leggere per intero il presente manuale, comprese le avvertenze di sicurezza.

Attenzione

Per ridurre il rischio di furto, togliere il dispositivo di controllo dal veicolo, oppure evitare di lasciarlo esposto alla vista altrui quando si lascia il veicolo incustodito.

AVVERTENZA

Questo simbolo di AVVERTENZA viene impiegato in tutto il manuale per indicare un rischio potenzialmente grave per la sicurezza della propria persona. Al fine di evitare possibili lesioni o la morte, attenersi alle avvertenze di sicurezza che accompagnano tale simbolo.

Sommario

4 Introduzione

5 Comandi e connettori

7 Per iniziare

9 Ascolto della radio digitale

11 Collegamento di un iPod/iPhone/iPad/dispositivo USB

13 Impiego dell'ingresso Aux in

14 Installazione/rimozione del dispositivo di controllo

15 Impostazioni

17 Reset di Highway 300Di

18 Caratteristiche tecniche

Introduzione

Questo manuale contiene le istruzioni per l'uso di Highway 300Di. Highway è concepita per l'installazione da parte di tecnici professionisti e si può collegare all'impianto stereo della vettura con opzioni diverse a seconda del tipo di vettura e di autoradio.

Il tecnico installatore sarà in grado di consigliare il metodo da utilizzare e di fornire alcune istruzioni di base sul funzionamento di Highway nella vettura.

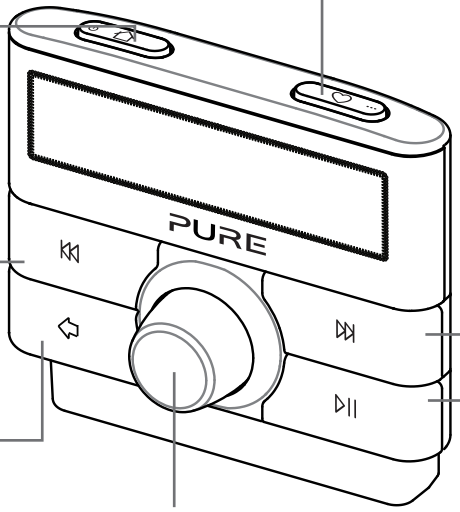
I componenti fondamentali di Highway 300Di sono tre:

Unità principale	In genere, questa unità viene installata dietro al cruscotto o nel cassetto portaoggetti con i cavi di prolunga adatti al collegamento di un iPod, un iPhone, un iPad, un dispositivo USB o altri supporti ausiliari per l'ascolto della musica.
Dispositivo di controllo	Il dispositivo di controllo compatto rimovibile deve essere installato in modo che sia facilmente accessibile, ed è provvisto di un display OLED ad alto contrasto con tasti retroilluminati e una manopola di regolazione per selezionare in modo semplice le stazioni e controllare gli altri dispositivi collegati.
Antenna	Highway 300Di supporta tre tipi di antenna (esterna, interna e con base magnetica).

Nella guida di installazione, sono riportate tutte le relative istruzioni di montaggio e di cablaggio.

Comandi e connettori

Dispositivo di controllo



Tasto Power/Home

Premere per accendere Highway.

Premere di nuovo per scorrere tutte le sorgenti e le impostazioni disponibili.

Premere e tenere premuto per spegnere.

Tasto indietro

Radio digitale: premere ripetutamente per spostarsi indietro nella trasmissione radio in diretta in incrementi di 15 secondi.

iPod/USB: premere per andare indietro. Tenere premuto per andare indietro rapidamente.

Tasto indietro

Premere per tornare indietro a un livello superiore nei menu/elenchi.

Radio digitale: premere per tornare alla radio in diretta se si usa la funzione pausa/indietro.

Manopola di selezione

Ruotare per scorrere le stazioni, le tracce e le voci del menu. Premere per selezionare.

Tasto stazioni preselezionate/altro

Radio digitale: premere per visualizzare l'elenco delle stazioni preselezionate.

iPod/USB: premere ripetutamente per modificare le opzioni di riproduzione casuale della traccia. Premere e tenere premuto il tasto, quindi premerlo di nuovo per modificare le opzioni di ripetizione della traccia.

Tasto avanti veloce

Radio digitale: se è stata utilizzata la funzione pausa/indietro, premere ripetutamente per spostarsi in avanti nel buffer audio in incrementi di 15 secondi.

iPod/USB: premere per andare avanti. Tenere premuto per l'avanzamento rapido.

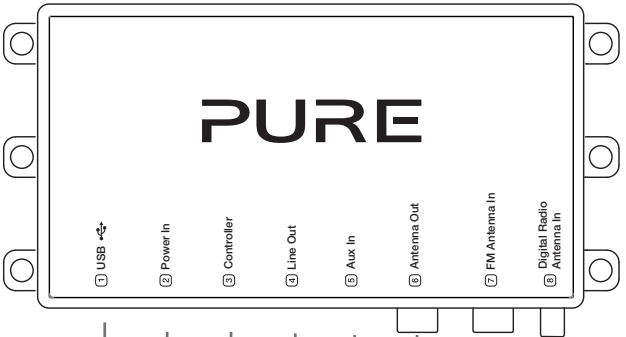
Tasto Play/pausa

Radio digitale: premere per mettere in pausa la radio digitale (durata massima della pausa 5-15 minuti a seconda della velocità di trasmissione della stazione). Premere di nuovo per riprendere la riproduzione da dove era stata interrotta.

iPod/USB: premere per riprodurre/mettere in pausa una traccia.

Unità principale

In genere, l'unità principale di Highway 300Di viene installata in un punto nascosto, pertanto sono visibili solo le prolunghe dei cavi che permettono di collegare le prese dell'ingresso Aux in e USB.



1 USB
Collegata in genere al cavo di prolunga USB in dotazione. Per la riproduzione audio o la ricarica, collegare l'iPod o il lettore USB alla prolunga (o direttamente). Impiegata anche per gli aggiornamenti del software con chiavetta USB.

8 Digital Radio Antenna In
Collegata all'antenna della radio digitale di Highway.

2 Power In
Collegata all'alimentazione 12 V della vettura.

3 Controller
Collegata al dispositivo di controllo di Highway.

4 Line out (3.5mm)
Uscita audio (può essere collegata all'ingresso ausiliario dell'autoradio).

5 Aux in (3.5mm)
Ingresso audio da un dispositivo audio ausiliario.

6 Antenna out
Si collega all'ingresso dell'antenna FM dell'autoradio con FM direct inject.

7 FM Antenna In
Se si utilizza FM direct inject, si collega all'antenna FM esistente nella vettura.

Per iniziare

Schermata di avvio Highway 300Di

IT

Accensione e spegnimento

Premere il tasto ⏻ sopra il dispositivo di controllo per accendere Highway 300Di.
Per spegnere, premere e tenere premuto il tasto ⏻ finché il display non si spegne.

Pausa rifornimento

Ideale in caso di soste veloci dal benzinaio o al bancomat, con la funzione "pausa rifornimento" Highway 300Di rimane in standby per 15 minuti dopo aver tolto le chiavi, pronta per il vostro ritorno. Se si riaccende il motore o si preme il tasto ⏻ in questo intervallo di tempo, Highway si risintonizza immediatamente sulla stazione precedente o riproduce la musica che si stava ascoltando su iPod o dispositivo USB dal punto esatto in cui era stata interrotta. Se si sta ascoltando la radio digitale, si può anche sospendere l'ascolto per circa 5-15 minuti e riprenderlo senza perdere un secondo – per maggiori dettagli, vedere pagina 9.

Modalità picnic

Anche una volta arrivati a destinazione, godetevi la vostra Highway 300Di grazie alla modalità picnic, che vi consente di proseguire l'ascolto anche quando il motore è spento e la chiave è stata disinserita. Basta accendere di nuovo Highway per attivare la modalità picnic. Per risparmiare energia, durante la modalità picnic, i dispositivi USB collegati non vengono ricaricati e Highway si spegne automaticamente dopo un'ora.

Nota: sia la modalità pausa rifornimento sia quella picnic dipendono dalle caratteristiche specifiche del veicolo. Ad esempio, alcuni veicoli alimentano lo stereo solo per 15 minuti con il motore spento e senza chiavi inserite.

Ascolto di Highway 300Di

A seconda del tipo di installazione dell'unità, Highway 300Di offre tre opzioni diverse per l'ascolto dalla propria autoradio:

Auxiliary input Se Highway è stata collegata come sorgente ausiliaria, selezionare la sorgente Aux in della propria autoradio.

FM direct inject Questo metodo rileva efficacemente la sorgente FM e la sostituisce con l'uscita di Highway all'accensione di quest'ultima. Selezionare la sorgente radio FM sull'autoradio e sintonizzarsi su una frequenza particolare (predefinita 87.6 MHz). A seconda del tipo di installazione, questo metodo può anche bloccare l'accesso alle stazioni FM normali per dare spazio ai notiziari sul traffico e ai servizi dati impiegati da alcuni sistemi di navigazione. Questa frequenza si può modificare in Opzioni, vedere pagina 15.

FM broadcast Questo metodo trasmette il segnale in uscita da Highway all'antenna della vettura via FM. Selezionare la sorgente radio FM sull'autoradio e sintonizzarsi su una frequenza particolare (predefinita 87.6 MHz). Questa frequenza si può modificare in Opzioni, vedere pagina 15.

Selezione della sorgente audio

A seconda dell'installazione, Highway 300Di permette di scegliere tra varie sorgenti audio disponibili. Scegliere tra **Digital radio, USB** (collegamento USB), **iPod** (collegamento USB) o **Auxiliary input** (collegamento 3,5 mm) nel modo seguente:

Premere il tasto ⌂ ripetutamente per scorrere le sorgenti disponibili fino a visualizzare quella desiderata, quindi attendere alcuni secondi per selezionare la sorgente audio indicata nella riga in fondo allo schermo.

o

Premere il tasto ⌂ e ruotare la manopola di **selezione** per scorrere le sorgenti disponibili, quindi premere la manopola **selezione** per selezionare la sorgente audio che è indicata nella riga in fondo allo schermo.

Modificare la sorgente
(sorgente attuale in alto)

Ascolto della radio digitale

Per ascoltare la radio digitale, selezionare la sorgente **Digital radio** come descritto a pagina 8.

IT

Cambiare stazione
(stazione attuale in alto)

Opzione nome stazione -
testo a scorrimento grandezza intera

Radio digitale in pausa
(1 minuto e 5 secondi
indietro rispetto la diretta)

Selezione delle stazioni

Ruotare la manopola di **selezione** per scorrere le stazioni disponibili e premere la manopola per cambiare la stazione.

Modifica delle informazioni sul display

Premere il tasto ⌂, selezionare **Settings** > **Info display** e scegliere una delle seguenti opzioni:

Station name	Nome della stazione a grandezza intera (a scorrimento se necessario)
Name and text	Nome della stazione e testo a scorrimento trasmesso dalla stazione
Signal strength	Intensità e qualità del segnale

⚠ AVVERTENZA Attenzione: non distrarsi leggendo il testo a scorrimento durante la guida.

Mettere in pausa e mandare indietro la radio digitale

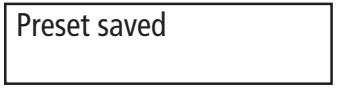
Highway permette di mettere in pausa e mandare indietro la radio digitale salvando un "buffer" audio della stazione attuale. È possibile mandare indietro la trasmissione di circa 5–15 minuti, a seconda della velocità di trasmissione della stazione in ascolto e/o della durata di sintonizzazione sulla stazione attuale. Mettere in pausa e mandare indietro la radio digitale con i comandi seguenti:

- ⏯ Pausa e riavvio della riproduzione (il display mostra un'icona di pausa e un timer che indica il tempo precedente alla diretta)
- ⏮ Mandare indietro il contenuto audio salvato in incrementi di 15 secondi
- ⏭ Scorrere in avanti il contenuto audio salvato in incrementi di 15 secondi finché non si torna alla radio in diretta

Per tornare subito alla diretta, premere la manopola di selezione o cambiare stazione.

Sintonizzarsi sulla stazione preferita

Scorrere l'elenco delle stazioni preselezionate



Le stazioni preselezionate sono state memorizzate

Uso delle preselezioni

Si possono memorizzare fino a 30 stazioni digitali preferite in un elenco di stazioni preselezionate per un accesso rapido. Alcune stazioni dei nostri partner preferiti sono visualizzate per impostazione predefinita tra le prime stazioni preselezionate. Se lo si desidera, è possibile sostituirle.

Salvataggio delle stazioni preselezionate

1. Sintonizzarsi su una delle stazioni preferite.
2. Premere il tasto ♡ sopra il dispositivo di controllo.
3. Ruotare la manopola di **selezione** per scorrere l'elenco delle stazioni preselezionate e selezionare la destinazione in cui si vuole salvare la stazione preferita.
4. Premere e tenere premuta la manopola di **selezione** o il tasto ♡ per salvare la stazione attuale nella posizione scelta nell'elenco. È possibile sovrascrivere le stazioni preselezionate precedenti. Quando la stazione preselezionata è stata salvata, sullo schermo viene visualizzato "Preset saved" (Preselez. salvata)

Selezione delle stazioni preselezionate

1. Premere il tasto ♡.
2. Premere di nuovo il tasto ♡ per scorrere l'elenco delle stazioni preselezionate finché non si visualizza quella che si desidera, quindi attendere alcuni secondi per sintonizzarsi su tale stazione.

   o

   Ruotare la manopola di **selezione** per scorrere il proprio elenco delle stazioni preselezionate e premere di nuovo la manopola di **selezione** per sceglierne una.

Collegamento di un iPod/iPhone/iPad/dispositivo USB

Collegare l'iPod, l'iPhone, l'iPad o il dispositivo USB (lettore MP3, telefono cellulare o chiavetta USB) all'ingresso di Highway 300Di con l'apposito cavo (Se l'unità principale non è accessibile, l'installatore avrà provveduto a prolungare il cavo USB per agevolare l'accesso). Una volta collegati, potete utilizzare il dispositivo di controllo di Highway per selezionare le tracce e controllare la riproduzione.

Scorrere le tracce

Riproduzione traccia

Traccia in pausa

Scorrimento e selezione delle tracce

1. Premere il tasto ⇦ per aprire il menu del dispositivo, ruotare la manopola di selezione e premerla per scegliere se ordinare le tracce nell'elenco in base a Playlist, Artisti, Album, Generi o Tracce (Playlists, Artists, Albums, Genres, Tracks). Si possono ordinare le tracce anche per Cartelle (Folders) (solo dispositivi USB) o per Compositori, Audiobook e Podcast (Composers, Audiobooks, Podcasts) (solo dispositivi Apple), a seconda del contenuto.
2. Ruotare la manopola di selezione per scorrere le tracce e premerla per selezionarne una e iniziarne la riproduzione. Il simbolo + sul display indica che sono possibili altre scelte all'interno della categoria selezionata.

Contro della riproduzione

Mettere in pausa e controllare il dispositivo con i comandi seguenti:

⏯ Mette in pausa e riavvia la riproduzione (il display mostra un'icona di pausa)
⏮ Passa all'inizio della traccia attuale, premendolo nuovamente entro tre secondi si va indietro alla traccia precedente. Tenere premuto per il riavvolgimento rapido
⏭ Passa all'inizio della traccia successiva. Tenere premuto per l'avanzamento rapido.

Opzioni di riproduzione casuale traccia USB

Opzioni di ripetizione traccia

Opzione nome traccia a grandezza intera

Opzioni di riproduzione casuale e di ripetizione

Premere il tasto ⌂, selezionare **Settings** (Opzioni) e scegliere una delle opzioni seguenti:

Shuffle

Per i dispositivi Apple, selezionare Tracks, Album o Off, per i dispositivi USB selezionare On o Off.
Nota: In alternativa, si può premere il tasto ••• per scorrere gli stati dell'opzione di riproduzione casuale Shuffle.

Repeat

Selezionare Track, All o Off.

Nota: in alternativa, si può premere e tenere premuto il tasto ••• e premerlo di nuovo per scorrere gli stati dell'opzione Repeat.

Modifica delle informazioni sul display

Premere il tasto ⌂, selezionare **Settings** (Opzioni) e scegliere una delle opzioni seguenti:

Track name	Nome a grandezza intera (a scorrimento se necessario).
Track and artist	Informazione sulla traccia selezionata.
Track time	Nome della traccia con tempo di riproduzione e durata rimanente.

Nota: i dispositivi Apple che assorbono più di 500 mA durante la ricarica, come l'iPad, si ricaricano più velocemente se su Highway 300Di si seleziona la sorgente iPod.

Utilizzo dell'ingresso Aux in

Collegare ad Highway 300Di la presa di uscita di linea o delle cuffie di un dispositivo audio con un cavo audio appropriato da 3,5 mm a 3,5 mm collegato all'ingresso **AUX in** di Highway. A seconda della posizione di installazione dell'unità principale, questo cavo potrebbe essere stato montato preventivamente dall'installatore. Questo collegamento permette la riproduzione dell'audio con Highway dalla vostra autoradio. Quando si è collegati, si impiegano i comandi normali del dispositivo audio e dell'autoradio. Highway non può controllare la riproduzione come quando è collegata tramite iPod/USB.
Per ascoltare la musica dal dispositivo ausiliario, selezionare la sorgente Auxiliary input come descritto a pagina 8.

Sorgente AUX in selezionata

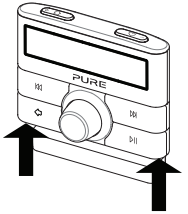
Modifica del guadagno dell'ingresso ausiliario

Se il livello del volume del proprio dispositivo è troppo basso o troppo alto, si può modificare il guadagno dell'ingresso ausiliario di Highway 300Di. Per regolare il guadagno dell'ingresso ausiliario:

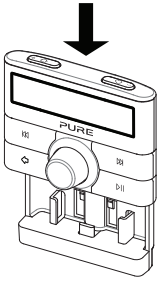
1. Selezionare la sorgente **Auxiliary input**.
2. Premere il tasto ⌂, selezionare **Settings** > **Aux gain** e scegliere un valore tra 0 (più basso) e +3 (più alto).

Installazione/rimozione del dispositivo di controllo

Il dispositivo di controllo si può montare e smontare facilmente per motivi di sicurezza. Il tipo di installazione può comprendere un supporto girevole o un supporto di tipo universale o specifico per il modello in oggetto al quale è montato il supporto del dispositivo di controllo mostrato – in questo caso, montare e smontare il dispositivo di controllo con particolare cautela.



Rimozione del dispositivo di controllo



Installazione del dispositivo di controllo

Rimozione del dispositivo di controllo

Tenere il supporto e sollevare con decisione il dispositivo di controllo afferrandolo lateralmente per rimuoverlo.

Se, quando si rimuove il dispositivo di controllo, Highway 300Di è accesa, l'ascolto della radio o la riproduzione della traccia continua finché non viene riposizionato in sede e si arresta la riproduzione, si spegne Highway o si accende il motore.

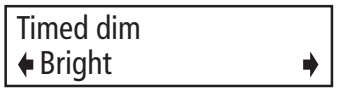
Nota: nelle giornate molto calde e soleggiate, quando si parcheggia la vettura, si consiglia di togliere il dispositivo di controllo (o metterlo al riparo dai raggi solari diretti), poiché la temperatura all'interno dell'abitacolo può diventare molto elevata.

Installazione del dispositivo di controllo

Fare scorrere il dispositivo di controllo sul supporto come indicato e farlo scattare in posizione.

Opzioni

È possibile visualizzare e regolare le impostazioni seguenti da qualunque sorgente audio:



Impostazione delle opzioni di retroilluminazione

Retroilluminazione

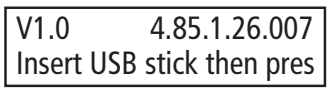
1. Premere il tasto ⌂, selezionare **Settings** > **Backlight** (Opzioni > Retroilluminazione).
2. Per il display e i tasti retroilluminati, scegliere tra le opzioni di retroilluminazione seguenti.

   Timed dim (Riduzione temporanea della luminosità): riduce la luminosità della retroilluminazione dopo circa 7 secondi e la aumenta quando si preme un tasto.

   Timed off (Spegnimento): spegne la retroilluminazione dopo circa 7 secondi e la riaccende quando si preme un tasto.

   Dim (Riduzione della luminosità): opzione di riduzione della luminosità della retroilluminazione.

   Bright (Luminosità): opzione di luminosità della retroilluminazione.



Schermata di aggiornamento del software che mostra il numero della versione software attuale (sinistra) e il codice di produzione (destra)

Aggiornamento del software

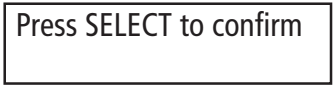
In futuro, potranno essere disponibili aggiornamenti del software per Highway 300Di scaricabili collegando una chiavetta USB nell'ingresso USB. Registrando il prodotto acquistato e indicando un indirizzo e-mail valido, l'utente riceverà comunicazioni relative ad aggiornamenti del software (registrarsi su www.pure.com/register). Gli aggiornamenti del software disponibili si possono scaricare anche dal sito http://support.pure.com.

Per aggiornare il software:

1. Premere il tasto ⌂, selezionare **Settings > Software update** (Opzioni > Aggiornamento software).
2. Inserire la chiavetta USB contenente l'aggiornamento nella presa/cavo USB di Highway e premere la manopola di **selezione**.

Nota: il processo di aggiornamento può durare circa cinque minuti. Non spegnere Highway né avviare la vettura durante il processo di aggiornamento per non comprometterne la riuscita.

Modifica della lingua del display



Confermare il ripristino delle impostazioni predefinite

Lingua

Si può modificare la lingua utilizzata nei menu e nelle opzioni di visualizzazione di Highway 300Di.

1. Premere il tasto ⌂, selezionare **Settings > Language** (Opzioni > Lingua).
2. Ruotare la manopola di **selezione** e premere per scegliere tra inglese, francese, tedesco o italiano.

Ripristina impostazioni predefinite

Ripristina le impostazioni predefinite, elimina tutte le stazioni preselezionate memorizzate, cancella l'elenco delle stazioni e ripristina tutte le opzioni alle impostazioni predefinite.

1. Premere il tasto ⌂, selezionare **Settings > Restore defaults** (Opzioni > Impostazioni predefinite).
2. Premere la manopola di **selezione** per confermare il ripristino delle impostazioni predefinite di Highway 300Di.

Highway ripristinerà le impostazioni, e dopo un ciclo di spegnimento/riaccensione chiederà di selezionare la lingua preferita. Una funzione di sintonizzazione automatica aggiornerà l'elenco delle stazioni digitali e Highway si sintonizzerà su una stazione digitale.

Frequenza di trasmissione FM

Se l'unità è stata installata per la trasmissione FM o FM direct inject, si può modificare la frequenza di trasmissione di Highway 300Di, se si ritiene che interferisca con una stazione radiofonica.

1. Premere il tasto ⌂, selezionare **Settings > FM transmit frequency** (Opzioni > Frequenza di trasmissione).
2. Ruotare la manopola di **selezione** per selezionare una nuova frequenza di trasmissione e premere la manopola di **selezione** per confermare.
3. Sintonizzare nuovamente l'autoradio sulla nuova frequenza FM scelta.

Reset di Highway 300Di

1. Rimuovere il modulo del dispositivo di controllo di Highway 300Di dalla staffa di montaggio.
2. Premere e tenere premuti i tasti ♡ e ⇦ sul dispositivo di controllo e, simultaneamente, reinserire il dispositivo di controllo nella staffa di montaggio.
3. Quando il logo Highway viene visualizzato sullo schermo del dispositivo di controllo, rilasciare i tasti ♡ e ⇦ ed attendere il reset di Highway 300Di.

Caratteristiche tecniche

Radio	Radio DAB/DAB+/DMB, in base al paese. Doppio sintonizzatore per radio digitale
Frequenze	Banda III 174-240 MHz, Banda L 1452-1490 MHz e FM 87,5-108 MHz.
Connettori in ingresso	Digital radio antenna in: connettore FAKRA SMBA FM antenna in: connettore ISO Ingresso AUX in analogico: ingresso ausiliario da 3,5 mm Alimentazione: connessione Molex a 8 pin - 12 V dall'alimentazione del veicolo USB: (tipo A) Connessione USB per iPod, iPad, iPhone, dispositivi esterni e unità di memoria USB per riproduzione audio, utilizzata anche per aggiornamenti del software
Connettori in uscita	FM antenna out: connettore ISO per collegamento FM passante Uscita di linea: uscita audio da 3,5 mm per stereo auto
Compatibilità Apple	Supporto della maggior parte dei modelli di iPod, iPhone e iPad. Per le informazioni più aggiornate, controllare la tabella di compatibilità sul nostro sito web: www.pure.com/products/ipod-compatibility
Comandi	Comandi retroilluminati per riavvolgimento e avanzamento rapido, tasti play/pausa e indietro. Home e stazioni preselezionate tasti. Manopola con selezione tramite pressione.
Display	Display grafico OLED ad alto contrasto giallo su nero.
Alimentazione antenna	4,5 V a 300 mA CC.
Dimensioni	Controller: 70 mm (L) x 53 mm (A) x 27 mm (P). Unità principale: 150 mm (L) x 24 mm (A) x 85 mm (P).
Intervallo della temperatura	Temperatura di funzionamento massima consigliata 75°C, temperatura di immagazzinamento massima consigliata 85°C.
Approvazioni	Marchio CE. Conforme alla direttiva sulla compatibilità elettromagnetica e alle direttive di bassa tensione (2004/108/CE e 2006/95/CE) Conforme a ETSI EN 300 401. PURE dichiara che questo dispositivo LPD Banda II è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della Direttiva 1999/5/CE. Per la dichiarazione di conformità completa, consultare www.pure.com. Indicato per l'uso nei seguenti mercati:- A, B, BG, CY, CZ, DK, EE, FIN, F, D, EL, HU, IRL, I, LV, LT, L, MT, NL, PL, P, RO, SK, SL, E, S, GB, ISL, LIE, NOR, CHE

Informazioni sulla garanzia

Imagination Technologies Ltd. garantisce all'utente finale che questo prodotto, usato normalmente, non presenterà difetti di materiale e manodopera per un periodo di due anni dalla data di acquisto. Questa garanzia copre i guasti dovuti ad anomalie di fabbricazione o progettazione; non si applica in caso di danni accidentali di qualunque tipo, dovuti a usura e negligenza o a interventi di regolazione, modifica o riparazione non autorizzati da noi. Per registrare il prodotto, accedere alla pagina web www.pure.com/register. Qualora si dovessero presentare problemi relativi all'apparecchio, rivolgersi al rivenditore oppure contattare l'assistenza Pure all'indirizzo riportato sul retro del manuale. Nel caso in cui il prodotto debba essere restituito, è necessario utilizzare l'imballaggio originale, includendo tutte le parti e gli accessori. Ci riserviamo il diritto di respingere prodotti restituiti con l'imballaggio incompleto o danneggiato.

Clausola esonerativa

Imagination Technologies Limited non rilascia attestazioni o garanzie rispetto al contenuto di questo documento e, in particolare, nega qualunque garanzia implicita di commerciabilità o adeguatezza all'uso per qualunque particolare scopo. Inoltre, Imagination Technologies Limited si riserva il diritto di revisionare questa pubblicazione e di apportare, di volta in volta, delle modifiche senza l'obbligo di dover notificare ad alcun soggetto tali revisioni o modifiche.

Copyright

Copyright 2011 by Imagination Technologies Limited. Tutti i diritti riservati. Nessuna parte della presente pubblicazione può essere copiata o distribuita, trasmessa, trascritta, memorizzata in un sistema di archiviazione, o tradotta in un formato comprensibile dall'uomo o da un computer, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, magnetico, manuale o altro, o divulgata a terze parti senza il permesso scritto di Imagination Technologies Limited.

Marchi

Highway 300Di, Pure, il logo Pure, EcoPlus, il logo EcoPlus, Imagination Technologies e il logo Imagination Technologies sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di Imagination Technologies Limited. iPad, iPod e iPhone sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. "Made for iPod", "Made for iPhone", e "Made for iPad" indicano che un accessorio elettronico è stato appositamente progettato per essere collegato rispettivamente a un iPod, un iPhone o un iPad e che è dotato di certificazione che attesta la conformità delle sue prestazioni agli standard di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo apparecchio e della sua conformità alle norme di sicurezza o ai requisiti di legge. Si ricorda che l'impiego di questo accessorio con iPod, iPhone o iPad può pregiudicare le prestazioni wireless. Tutti gli altri nomi di prodotto sono marchi commerciali di proprietà delle rispettive aziende. Versione 2 agosto 2012.

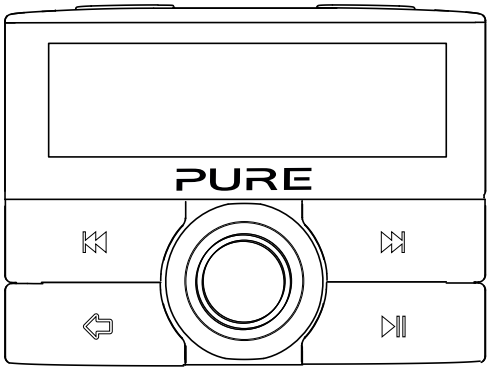
Smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

La presenza di questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Al contrario, esso deve essere consegnato a un adeguato punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Assicurandosi del corretto smaltimento di questo prodotto si contribuisce a evitare potenziali ripercussioni negative sull'ambiente e sulla salute, che potrebbero derivare da un'inadeguata gestione dello smaltimento stesso. Il riciclaggio di materiali contribuisce a preservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, si prega di rivolgersi alle autorità locali, al servizio locale di smaltimento di rifiuti domestici o al negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Highway

300Di

Tak, fordi du har valgt Highway 300Di. Denne manual sikrer, at du hurtigt kommer i gang med at bruge Highway 300Di, og at du får det meste ud af den. Vi forbedrer og tilføjer løbende nye funktioner til vores produkter. Du kan gå ind på www.pure.com og finde opdaterede versioner af softwaren og downloade den nyeste version af denne brugsanvisning i pdf-format. Så er du sikker på at få udbytte af de mange forbedringer, der er lavet, siden du modtog produktet.



Sikkerhedsanvisninger

ADVARSEL

Monter enheden og antennen i en position, der ikke generer førerens udsyn.

Monter enheden sikkert.

Monteringen af enheden og antennen må ikke hindre sikker betjening af bilen eller foretages i aktiveringsområdet for airbags eller andet sikkerhedsudstyr.

Undgå, at genstande og væsker kommer i kontakt med enheden.

Skruerne må ikke fjernes fra enhedens kabinet, og kabinettet må ikke åbnes.

Betjen ikke enheden under kørslen.

Læs vejledningen helt igennem, før du tager enheden i brug, herunder alle sikkerhedsmeddelelser.

FORSIGTIG

Undgå tyveri ved at fjerne controlleren fra bilen, eller placer den et sted, hvor den ikke kan ses, før du forlader bilen.

ADVARSEL

Dette ADVARSEL-symbol anvendes i hele manualen til at angive en potentielt alvorlig risiko for din sikkerhed. Følg alle sikkerhedsmeddelelser, der følger efter dette symbol, for at undgå potentielle ulykker eller dødsfald.

Indhold

4 Indledning

5 Stik og knapper

7 Sådan kommer du i gang

9 Afspilning af DAB-radio

11 Tilslutning af iPod/iPhone/iPad/USB-enhed

13 Tilslutning via AUX-in

14 Afmontering/montering af controlleren

15 Indstillinger

17 Nulstilling af Highway 300Di

18 Tekniske specifikationer

Indledning

Denne manual indeholder en vejledning i brugen af Highway 300Di. Highway skal installeres af en faguddannet installatør, og der findes forskellige tilslutningsmuligheder til din eksisterende bilradio afhængig af bilen og radioen.

Installatøren informerer dig om, hvordan enheden er installeret, og giver dig en grundlæggende vejledning i, hvordan Highway skal betjenes i din bil.

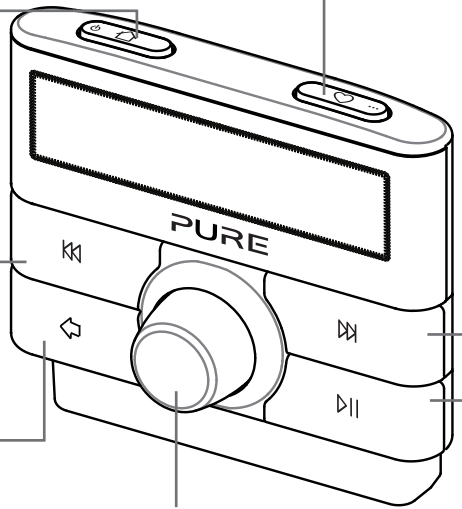
Highway 300Di består af tre hoveddele:

Hovedenhed	Hovedenheden installeres typisk bag instrumentbrættet eller i handskerummet, og forlængerkabler føres til de steder, hvor du gerne ville kunne tilslutte din iPod, iPhone, iPad, USB-enhed eller andre eksterne lydkilder.
Controller	Den kompakte og aftagelige controller bør installeres, hvor du har nem adgang til den. Den har et tydeligt OLED-display med baggrundsbelyste knapper og en enkel drejeknap til stationsvalg eller styring af andre tilsluttede enheder.
Antenne	Highway 300Di understøtter tre antennetyper (udvendig, indvendig og magnetmonteret).

Du finder en installationsvejledning og en vejledning i ledningsføring i installationsguiden.

Stik og knapper

Controller



Knappen Tænd/tilbage

Tryk for at tænde for Highway.

Tryk igen for at bladre gennem de mulige kilder og indstillinger.

Tryk på knappen, og hold den nede, for at slukke.

Tilbagespolingsknap

DAB-radio: Tryk flere gange for at spole tilbage i liveradio i intervaller à 15 sekunder, hvis du har anvendt funktionen pause/tilbagespoling.

iPod/USB: Tryk for at gå tilbage. Hold knappen inde for at spole hurtigt tilbage.

Knappen Tilbage.

Tryk for at gå et niveau op i menuer/lister.

DAB-radio: Tryk for at vende tilbage til liveradio, når funktionen pause/tilbagespoling har været anvendt.

Vælgerknap

Drej knappen for at gennemse stationer, spor og menuer. Tryk for at vælge.

Knappen Faste stationer/flere

DAB-radio: Tryk for at se listen over faste stationer.

iPod/USB: Tryk gentagne gange for at skifte indstillinger for vilkårlig afspilning af spor. Tryk på knappen, og hold den nede. Tryk derefter igen for at skifte indstillinger for gentagelse af spor.

Fremspolingsknap

DAB-radio: Tryk flere gange for at gå fremad i lydbufferen i intervaller à 15 sekunder, hvis du har anvendt funktionen pause/tilbagespoling.

iPod/USB: Tryk for at gå fremad. Hold knappen inde for at spole frem.

Knappen Afspil/pause

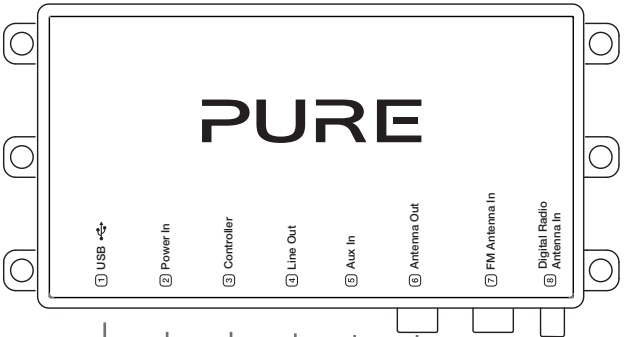
DAB-radio: Tryk for at holde pause i DAB-radioudsendelsen (højst 5-15 minutter afhængig af stationens bithastighed). Tryk igen for at afspille fra det tidspunkt, pausen blev aktiveret.

iPod/USB: Tryk for af afspille/holde pause i afspilningen.

DA

Hovedenhed

Hovedenheden til Highway 300Di installeres normalt på et ikke-synligt sted, så du kun kan se de forlængerkabler, du skal bruge til at foretage tilslutning til AUX-in og USB-indgangen.



1 USB
Tilsluttes normalt via det medfølgende USB-forlængerkabel. Tilslut din iPod eller USB-medieafspiller til forlængerkablet (eller direkte) for at afspille lyd eller oplade enheden. Bruges også til opdatering af softwaren via en USB-stick.

8 Digital Radio Aerial In (DAB-antenneindgang)
Her tilsluttes DAB-antennen til Highway.

2 Power In (Strømindgang)
Her tilsluttes bilens 12V-strømforsyning.

3 Controller
Her tilsluttes controlleren til Highway.

4 Line out (3,5 mm)
Lydudgang (kan tilsluttes bilradioens AUX-indgang).

5 AUX in (3,5 mm)
Lydindgang fra en ekstern lydenhed.

6 Antenna out (antenneudgang)
Tilsluttes FM-antenneindgangen på bilens radio, hvis direkte FM-tilslutning anvendes.

7 FM Antenna In (FM-antenneindgang)
Tilsluttes den eksisterende FM-bilantenne, hvis direkte FM-tilslutning anvendes.

Sådan kommer du i gang

Startskærm på Highway 300Di

Tænd og sluk for enheden

Tryk på knappen ⏻ oven på controlleren for at tænde for Highway 300Di.
Enheden slukkes ved at trykke på knappen ⏻ og holde den nede, til displayet slukkes.

DA

Pause under tankning

Pausefunktionen er velegnet til korte ophold på tankstationer eller ved betalingssteder, da den stiller Highway 300Di på standby i 15 minutter, efter at du har taget nøglen ud af tændingen, så den er klar igen, når du vender tilbage. Start tændingen igen, eller tryk på knappen ⏻ inden for denne periode. Highway stiller straks ind på den station, du lyttede til, eller afspiller den musik, du lyttede til på din iPod eller USB-enhed fra det sted, hvor du afbrød. Hvis du lytter til DAB-radio, kan du også holde pause i 5-15 minutter og derefter fortsætte udsendelsen uden at gå glip af et eneste sekund – se flere oplysninger på side 9.

Picnic-tilstand

Med picnic-tilstand kan du fortsætte med at lytte til Highway 300Di, når du er nået frem til destinationen. Du kan høre radio med tændingen slukket og nøglen taget ud. Du skal blot tænde for Highway igen for at aktivere picnic-tilstanden. For at spare strøm oplades tilsluttede USB-enheder ikke i picnic-tilstand, og Highway slukkes automatisk efter en time.

Bemærk! Både tankstationspausen og picnic-tilstanden kan variere afhængig af bilens specifikationer. Nogle biler leverer for eksempel kun strøm til bilradioen i 15 minutter, efter at tændingen er slukket, og nøglen er taget ud.

Lyt til Highway 300Di

Afhængig af, hvordan enheden er installeret, kan du lytte til Highway 300Di via bilens radio på tre forskellige måder:

Auxiliary input AUX-indgang	Vælg kilden AUX-in på bilens radio, hvis Highway er tilsluttet som AUX-enhed.
FM direct inject Direkte FM-tilslutning	Med denne metode overtages FM-kilden og erstattes med signalet fra Highway, når Highway tændes. Vælg kilden FM-radio på bilens radio, og indstil den til en bestemt frekvens (standardindstillingen er 87,6 MHz). Afhængig af installationen kan du med denne metode også bevare adgangen til de normale FM-stationer, så du fortsat kan høre trafikmeddelelser og modtage datatjenester, der anvendes af visse navigationssystemer. Du kan ændre frekvensen under Settings (Indstillinger), se side 15.
FM broadcast FM-modtagelse	Med denne metode sendes signalet fra Highway via FM til bilens antenne. Vælg kilden FM-radio på bilens radio, og indstil den til en bestemt frekvens (standardindstillingen er 87,6 MHz). Du kan ændre frekvensen under Settings (Indstillinger), se side 15.

Valg af lydkilde

På Highway 300Di kan du vælge forskellige lydkilder afhængig af installationen.
Vælg mellem **Digital radio** (DAB-radio), **USB** (USB-tilslutning), **iPod** (USB-tilslutning) eller **AUX-indgang** via (3,5 mm-tilslutning) på følgende måde:
Tryk på knappen ⌂ for at bladre gennem de mulige lydkilder, til den ønskede vises. Vent derefter nogle sekunder for at vælge den lydkilde, der vises på nederste linje på skærmen.
eller
Tryk på knappen ⌂, og drej på **vælgerknappen** for at gennemse de mulige lydkilder, og tryk derefter på **vælgerknappen** for at vælge den lydkilde, der står på nederste linje på skærmen.

Skift af lydkilde
(aktuel kilde på øverste linje)

Afspilning af DAB-radio

For at lytte til DAB-radio skal du vælge lydkilden **Digital radio** (DAB) som beskrevet på side 8.

Skift af station
(aktuel station på øverste linje)

Funktionen stationsnavn -
rulletekst i fuld højde

Pause i DAB-radio
(1 minut og 5 sekunder
efter liveudsendelsen)

Stationsvalg

Drej på **vælgerknappen** for at gennemse listen over mulige stationer, og tryk på **vælgerknappen** for at skifte station.

Ændring af informationer på displayet

Tryk på knappen ⌂, vælg **Settings** > **Info display** (Indstillinger > Informationsdisplay), og vælg en af følgende indstillinger:

Station name	Stationens navn i fuld højde (ruller hvis det er nødvendigt)
Name and text	Stationens navn og eventuel rulletekst, som stationen udsender
Signal strength	Signalets styrke og kvalitet

ADVARSEL Lad dig ikke distrahere – læs ikke rulletekst, mens du kører.

Pause og tilbagespoling af DAB-radio

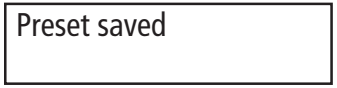
Med Highway kan du holde pause og spole tilbage i DAB-radio ved at gemme en "buffer" af den station, du lytter til. Du kan spole 5-15 minutter tilbage afhængig af bithastigheden på den valgte station, og/eller hvor længe du har lyttet til den valgte station. Brug følgende knapper til at holde pause og betjene DAB-radio:

- ⏯ Hold pause, og start afspilningen igen (på displayet vises et pauseikon og en timer, der tæller tiden, afspilningen er efter live-udsendelsen)
- ⏮ Spol tilbage gennem den gemte udsendelse i trin à 15 sekunder
- ⏭ Spol frem gennem den gemte udsendelse i trin à 15 sekunder, til du når frem til live-udsendelsen

Du kan vende tilbage til live-udsendelsen med det samme ved at trykke på vælgerknappen eller skifte station.

Stil ind på din favoritstation

Bladring i listen over faste stationer



Dine faste stationer er gemt

Ved brug af forudindstillinger

Du kan gemme op til 30 af dine foretrukne DAB-stationer på en overskuelig liste. Nogle af vores samarbejdende stationer er indstillet som faste stationer fra fabrikken. De kan erstattes af andre stationer, hvis du ønsker det.

Indstilling af faste stationer

1. Stil ind på en af dine foretrukne stationer.
2. Tryk på knappen ♡ oven på controlleren.
3. Drej på **vælgerknappen** for at gennemse listen over faste stationer og vælg, hvor du vil gemme din foretrukne station.
4. Tryk på **vælgerknappen** eller knappen ♡ for at gemme den valgte station det ønskede sted på listen. Tidligere faste stationer kan overskrives. Teksten "Preset saved" vises på skærmen, når stationen er gemt.

Valg af faste stationer

1. Tryk på knappen ♡.
2. Tryk på knappen ♡ igen for at gennemse listen over faste stationer, til du finder den ønskede station. Vent derefter nogle sekunder for at stille ind på stationen.

   eller

   Drej på **vælgerknappen** for at gennemse dine faste stationer, og tryk på **vælgerknappen** for at vælge en station.

Tilslutning af iPod/iPhone/iPad/USB-enhed

Tilslut en iPod, iPhone, iPad eller USB-enhed (mp3-afspiller, mobiltelefon eller USB-stick) til USB-indgangen på Highway 300Di ved hjælp af kablet. (Hvis hovedenheden sidder skjult, har installatøren monteret et USB-forlængerkabel, så du nemt kan tilslutte enheden). Når enheden er tilsluttet, kan du bruge controlleren til Highway til at vælge spor og styre afspilningen.

DA

Bladring i dine spor

Spor afspilles

Pause i spor

Gennemse og vælge spor

1. Tryk på knappen ⇦ for at få vist enhedens menu, og drej på vælgerknappen og tryk på den for at vælge, om du vil have vist Playlists (Afspilningslister), Artists (Kunstnere), Albums, Genres (Genrer) eller Tracks (Spor). Du kan også sortere efter Folders (Mapper) (kun USB-enheder) eller efter Composers (Komponister), Audiobooks (Lydbøger) og Podcasts (kun Apple-enheder) afhængig af indholdet.
2. Drej på vælgerknappen for at gennemse dine spor, og tryk på den for at vælge et spor og afspille det. Symbolet + på displayet betyder, at der er flere valgmuligheder i den valgte kategori.

Styring af afspilning

Brug følgende knapper til at holde pause og betjene enheden:

⏯ Hold pause og genstart afspilningen (der vises et pauseikon på displayet)
⏮ Gå til begyndelsen af det aktuelle spor, eller tryk igen inden for tre sekunder for at gå tilbage til de foregående spor. Hold knappen inde for at spole tilbage
⏭ Gå til begyndelsen af det næste spor. Hold knappen inde for at spole frem.

Vilkårlig afspilning af spor via USB

Gentagelse af spor

Navn på spor i fuld højde

Funktionerne vilkårlig og gentag

Tryk på knappen ⌂, vælg **Settings** (Indstillinger), og vælg en af følgende funktioner:

Shuffle (Vilkårlig)

På Apple-enheder vælges Tracks (Spor), Albums eller Off (Fra), og for USB-enheder vælges On (Til) eller Off (Fra).
Bemærk! Alternativt kan du trykke på knappen ••• for at gennemse tilstandene for vilkårlig afspilning.

Repeat (Gentag)

Vælg Track (Spor), All (Alle) eller Off (Fra).

Bemærk! Alternativt kan du trykke på knappen ••• og holde den nede. Tryk derefter igen for at gennemse tilstandene for gentagelse.

Ændring af informationer på displayet

Tryk på knappen ⌂, vælg **Settings** (Indstillinger), og vælg en af følgende funktioner:

Track name	Sporets navn i fuld højde (ruller hvis det er nødvendigt).
Track and artist	Oplysninger om det valgte spor.
Track time	Sporets navn samt forløbet og resterende tid af sporet.

Bemærk! Apple-enheder, der trækker over 500 mA, når de oplades, f.eks. iPad, oplades hurtigere, hvis kilden iPod er valgt på Highway 300Di.

Brug af AUX-in

Tilslut line-out eller hovedtelefonstikket til på en lydenhed til Highway 300Di ved hjælp af et egnet 3,5 mm-til-3,5 mm-lydkabel, som sættes i **AUX in**-indgangen på Highway. Afhængig af hvor hovedenheden er monteret, kan installatøren have installeret dette kabel.
Med denne tilslutning kan der afspilles lyd via Highway på bilens radio. Når enheden er tilsluttet, kan du bruge de almindelige knapper på lydenheden og bilradioen. Highway kan ikke styre afspilningen som ved brug af iPod-/USB-tilslutningen.
Du lytter til musik fra den eksterne enhed ved at vælge kilden Auxiliary input (AUX-indgang) som beskrevet på side 8.

Lydkilden AUX in er valgt

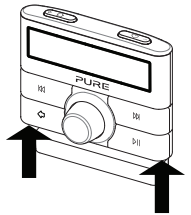
Ændring af forstærkningen fra AUX-indgangen

Du kan justere forstærkningen for AUX-indgangen på Highway 300Di, hvis lydstyrken fra enheden er for svag eller for kraftig. Sådan justeres forstærkningen for AUX-indgangen:

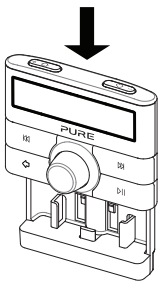
1. Vælg kilden **Auxiliary input** (AUX-indgang).
2. Tryk på knappen ⌂, vælg **Settings** > **Aux gain** (Indstillinger > AUX-forstærkning), og vælg en værdi mellem 0 (svagere) og +3 (kraftigere).

Afmontering/montering af controlleren

Controlleren kan nemt monteres og afmonteres for at forhindre tyveri. Din installation anvender muligvis også et drejebeslag eller en type universelt eller modelspecifikt monteringsbeslag, som controllerens beslag er monteret på. I så fald skal du være særligt omhyggelig, når controlleren afmonteres eller monteres.



Afmontering af controlleren



Montering af controlleren

Afmontering af controlleren

Hold fast i beslaget, og træk controlleren opad med et fast ryk, mens du holder fast i siderne for at tage den ud.

Hvis Highway 300Di er tændt, når du afmonterer controlleren, vil den fortsætte afspilningen af radio eller spor, til du sætter controlleren på plads igen, og stopper afspilningen. Sluk for Highway, eller sluk for tændingen.

Bemærk! Vi anbefaler, at du fjerner controlleren fra bilen (eller opbevarer den uden for direkte sollys) på varme/solrige dage, hvis bilen skal stå uden opsyn, da temperaturen inde i en lukket bil kan blive meget høj.

Montering af controlleren

Sæt controlleren på monteringsbeslaget, og klik den på plads.

Indstillinger

Du kan få vist og justere følgende indstillinger fra alle kilder:

Indstilling af baggrundsbelysning

Baggrundsbelysning

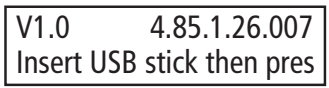
1. Tryk på knappen ⌂, vælg **Settings** > **Backlight** (Indstillinger > Baggrundsbelysning).
2. Vælg en af følgende funktioner for baggrundsbelysning til displayet og de baggrundsbelyste knapper.

   Timed dim (Dæmpning med timer): Dæmper baggrundsbelysningen efter ca. 7 sekunder. Lyser op, når der trykkes på en knap.

   Timed off (Slukning med timer): Baggrundsbelysningen slås fra efter ca. 7 sekunder og tændes igen, når der trykkes på en knap.

   Dim (Dæmpning): Dæmpet baggrundsbelysning.

   Bright (Kraftig): Kraftig baggrundsbelysning



Skærm for softwareopdatering med angivelse af det aktuelle versionsnummer (til venstre) og modelnummer (til højre)

Opdatering af software

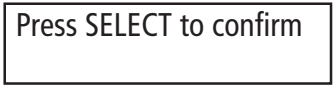
Der kan komme opdateringer til softwaren til Highway 300Di. De kan indlæses i Highway ved hjælp af en USB-stick via USB-indgangen. Hvis du registrerer dit produkt og angiver en gyldig e-mail-adresse, vil du få meddelelse om programopdateringer (registrer på www.pure.com/register). Softwareopdateringerne kan også downloades på http://support.pure.com.

Sådan udføres opdatering:

1. Tryk på knappen ⌂, vælg **Settings > Software update** (Indstillinger > Softwareopdatering).
2. Sæt USB-sticken med opdateringen i USB-stikket/-kablet på Highway, og tryk på **vælgerknappen**.

Bemærk! Opdateringen kan tage omkring fem minutter. Highway må ikke slukkes, og bilen må ikke startes, under opdateringen, da opdateringen kan blive afbrudt.

Skift af sprog på displayet



Bekræft gendannelse af fabriksindstillinger

Sprog

Du kan ændre det sprog, Highway 300Di anvender til visning af menuer og indstillinger:

1. Tryk på knappen ⌂, og vælg **Settings > Language** (Indstillinger > Sprog).
2. Drej **vælgerknappen**, og tryk på den for at vælge mellem engelsk, fransk, tysk og italiensk.

Gendan fabriksindstillinger

Ved gendannelse af fabriksindstillingerne fjernes alle gemte faste stationer, stationslisten slettes, og alle funktioner stilles tilbage til fabriksindstillingerne.

1. Tryk på knappen ⌂, og vælg **Settings > Restore defaults** (Indstillinger > Gendan fabriksindstillinger).
2. Tryk på **vælgerknappen** for at bekræfte, at du vil gendanne fabriksindstillingerne for Highway 300Di.

Highway nulstilles, slukkes og tændes igen, og du bliver bedt om at vælge sprog. Der udføres en automatisk tuning, og listen over DAB-stationer opdateres. Herefter stiller Highway ind på en DAB-station.

FM-frekvens

Hvis enheden er installeret til at anvende FM-transmission eller direkte FM-modtagelse, kan du ændre den frekvens, Highway 300Di sender på, hvis den forhindrer modtagelsen af en FM-station.

1. Tryk på knappen ⌂, og vælg **Settings > FM transmit frequency** (Indstillinger > FM-sendefrekvens).
2. Drej på **vælgerknappen** for at vælge en ny sendefrekvens, og tryk på **vælgerknappen** for at bekræfte.
3. Indstil bilradioen på den FM-frekvens, du har valgt.

Nulstilling af Highway 300Di

1. Tag controllermodulet til Highway 300Di ud af monteringsbeslaget.
2. Tryk på knapperne ♡ og ⇦ på controlleren, og hold dem nede. Sæt samtidig controlleren tilbage i monteringsbeslaget.
3. Slip knapperne ♡ og ⇦ , når du ser Highway-logoet på controllerens skærm, og vent på, at Highway 300Di nulstilles.

DA

Tekniske specifikationer

Radio	DAB/DAB+/DMB-radio afhængigt af region. Dobbelte DAB-tunere
Frekvensområder	Band III 174–240 MHz, L-Band 1452-1490 MHz og FM 87.5-108 MHz.
Input-stik	DAB-antenneindgang: FAKRA SMBA-stik FM-antenneindgang: ISO-stik Analog AUX ind: 3,5 mm AUX-indgang Strømforsyning 8-vejs Molex-stik – 12 V fra bilens batteri USB: (type A) USB-stik til iPod, iPad, iPhone, eksterne harddiske og USB-sticks til lydafspilning samt til softwareopdateringer
Udgangsstik	FM-antenneudgang: ISO-stik til gennemføring af FM-forbindelse Line out: 3,5 mm lydudgang til bilradioen
Apple-kompatibilitet	Understøtter de fleste iPod-, iPhone- og iPad -modeller. Du kan finde de nyeste oplysninger om kompatibilitet i tabellen på vores website: www.pure.com/products/ipod-compatibility
Knapper	Knapper med baggrundsbelysning til tilbagespoling og fremadspoling, afspilning/pause samt knapper på bagsiden. Hjem og forudindstillinger knapper. Drejeknap med trykfunktion til valg
Display	OLED-display med høj kontrast samt gul-på-sort-grafik
Antennens strømforsyning	4,5 V @ 300mA DC.
Mål	Controller: Bredde 70 mm x højde 53 mm x dybde 27 mm. Hovedenhed: Bredde 150 mm x højde 24 mm x dybde 85 mm
Temperaturområde	Den anbefalede maks. driftstemperatur er 75° C, den anbefalede maks. opbevaringstemperatur er 85° C.
Godkendelser	CE-mærket. Overholder EMC-direktivet og lavspændingsdirektivet (2004/108/EF og 2006/95/EF). I overensstemmelse med ETSI EN 300 401. Pure erklærer, at denne Band II LPD-enhed opfylder essentielle krav og andre bestemmelser i direktiv 1999/5/EC. Besøg www.pure.com for at se den komplette overensstemmelseserklæring. Kan anvendes på følgende markeder:- A, B, BG, CY, CZ, DK, EE, FIN, F, D, EL, HU, IRL, I, LV, LT, L, MT, NL, PL, P, RO, SK, SL, E, S, GB, ISL, LIE, NOR, CHE

Garantioplysninger

Imagination Technologies Ltd. garanterer over for slutbrugeren, at dette produkt er fri for materiale- eller produktionsfejl i forbindelse med normal brug i en periode på to år fra købsdato. Denne garanti dækker sammenbrud som følge af produktions- eller designmæssige fejl. Garantien gælder ikke i tilfælde af hændelig skade, uanset hvordan den måtte være opstået, slid og ælde, uagtsom adfærd, indstillinger, ændringer eller reparationer, som vi ikke har givet tilladelse til. Gå ind på www.pure.com/register for at registrere dit produkt hos os. Hvis du har problemer med enheden, kan du kontakte leverandøren eller PURE Support på den adresse, der fremgår af bagsiden af brugsanvisningen. Hvis det bliver nødvendigt at returnere dit produkt, skal du bruge den originale emballage og vedlægge alle komponenter og tilbehørsdele. Vi forbeholder os ret til at afvise ufuldstændige eller dårligt emballerede produkter.

Ansvarsfraskrivelse

Imagination Technologies Limited yder ingen garanti i relation til indholdet af dette dokument og fraskriver sig især implicitte garantier for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål. Desuden forbeholder Imagination Technologies Limited sig retten til at revidere dokumentet og foretage ændringer uden forudgående varsel.

Ophavsret

Copyright 2011 by Imagination Technologies Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Ingen del af denne publikation må kopieres, distribueres, sendes, transskriberes, lagres i et søgesystem eller oversættes til menneskeligt sprog eller computersprog, uanset form og metode, det være sig elektronisk, mekanisk, magnetisk, manuelt eller på anden måde, eller offentliggøres for tredjemand uden udtrykkelig skriftlig tilladelse fra Imagination Technologies Limited.

Varemærker

Highway 300Di, Pure, Pure-logoet, EcoPlus, EcoPlus-logoet, Imagination Technologies og Imagination Technologies-logoet er varemærker eller registrerede varemærker, som tilhører Imagination Technologies Limited. iPad, iPod og iPhone er varemærker, som tilhører Apple Inc., og som er registreret i USA og andre lande. “Made for iPod”, “Made for iPhone” og “Made for iPad” betyder, at en elektronisk enhed er designet specifikt til tilslutning til hhv. iPod, iPhone eller iPad, og at den er godkendt af produktudvikleren til at opfylde Apples ydelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for håndteringen af denne enhed eller overholdelsen af sikkerhedsstandarder og regulative standarder. Bemærk, at brugen af denne enhed sammen med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke ydelsen for trådløst udstyr. Alle andre produktnavne er varemærker tilhørende deres respektive ejere. 2. version, august 2012.

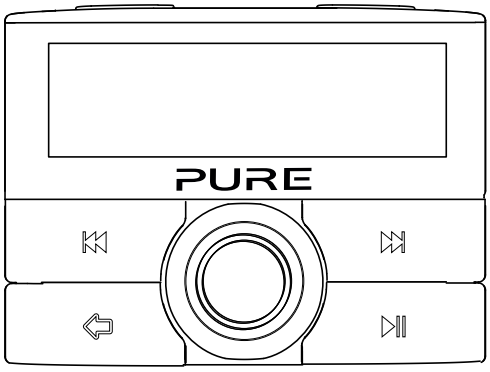
Bortskaffelse af elektrisk affald & elektronisk udstyr

Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til et egnet indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at produktet bortskaffes korrekt, er du til med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, som ellers kan opstå som følge af forkert håndtering af produktet. Genbrug af materialerne vil hjælpe til bevaring af de naturlige ressourcer. For mere detaljerede oplysninger om genbrug af produktet bedes du kontakte dine lokale myndigheder, din genbrugsstation eller forretningen, hvor du købte produktet.

Highway

300Di

Dank u voor uw keuze van de Highway 300Di. Met deze handleiding hebt u uw Highway 300Di in een mum van tijd geïnstalleerd. Hierin wordt ook uitgelegd hoe u optimaal kunt profiteren van uw Highway 300Di. Wij verbeteren voortdurend onze producten en voegen nieuwe functies toe. Om te profiteren van alle verbeteringen na de verzending van uw product, gaat u naar www.pure.com waar u kunt controleren of er softwareupdates beschikbaar zijn en waar u de nieuwste versie van de gebruikshandleiding in pdf-formaat kunt downloaden.



Veiligheidsaanwijzingen

Waarschuwing

Plaats de unit en de antenne zo dat hierdoor het zicht van de bestuurder niet wordt belemmerd.

Plaats de unit in een veilige positie.

Plaats de unit en de antenne zo dat deze de veilige bediening van het voertuig en de werking van de airbags of andere beveiligende apparatuur niet hinderen.

Voorkom dat objecten of vloeistof in de unit terecht komen.

Verwijder geen schroeven uit de unitbehuizing om deze te openen.

Bedien de unit niet tijdens het rijden.

Lees deze handleiding en alle veiligheidsberichten in zijn geheel door voordat u de unit in gebruik neemt.

Voorzichtig

Om risico op diefstal te reduceren, haalt u de bedieningsunit uit uw voertuig of plaatst u deze uit het zicht voordat u uw voertuig onbewaakt achterlaat.

WAARSCHUWING

Dit WAARSCHUWING-symbool wordt in de hele handleiding gebruikt om een potentieel ernstig risico voor uw eigen veiligheid aan te geven. U dient alle veiligheidsberichten bij dit symbool op te volgen om mogelijk letsel of de dood te voorkomen.

Inhoud

4 Inleiding

5 Bedieningstoetsen en aansluitingen

7 Aan de slag

9 Luisteren naar digitale radio

11 Verbinden met een iPod/iPhone/iPad/USB-apparaat

13 De aux-ingang gebruiken

14 De bedieningsunit verwijderen/aansluiten

15 Instellingen

17 De Highway 300Di resetten

18 Technische specificaties

Inleiding

Deze handleiding bevat instructies voor het gebruik van de Highway 300Di. De Highway is ontworpen voor professionele installatie. Afhankelijk van uw huidige auto en uw stereoapparatuur zijn er een aantal verschillende opties om de Highway op uw bestaande autostereoapparatuur aan te sluiten.

De monteur kan u adviseren welke methode is toegepast en u een paar basisinstructies geven over het gebruik van de Highway in uw auto.

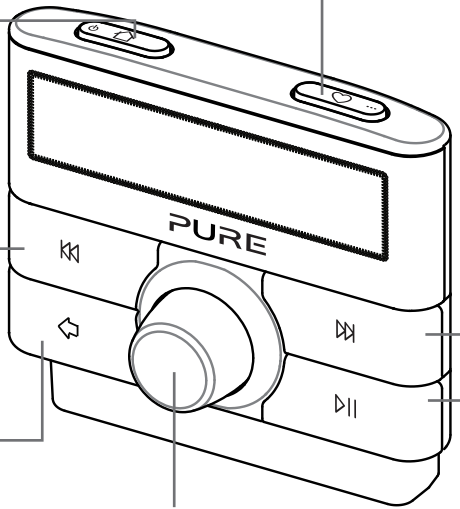
De Highway 300Di bestaat uit drie belangrijke onderdelen:

De hoofdunit	Deze wordt standaard achter het dashboard of in het handschoenenkastje geïnstalleerd met verlengkabels die naar handige punten lopen om uw iPod, iPhone, iPad, USB-apparaat of andere externe muziekbronnen op aan te sluiten.
De bedieningsunit	De compacte, uitneembare bedieningsunit moet binnen handig bereik worden geïnstalleerd. Het heeft een OLED-scherm met hoog contrast met verlichte toetsen en een eenvoudige draaiende bedieningsschijf om stations of andere aangesloten apparatuur te selecteren en te bedienen.
Antenne	De Highway 300Di ondersteunt drie types antennes (buiten, binnen en met magnetische voet).

De montageaanwijzingen en de bedradingsgids staan in de montagehandleiding.

Bedieningsknoppen en aansluitingen

De bedieningsunit



Stroom/start

Druk hierop om de Highway in te schakelen.

Druk nog een keer op deze toets om door de beschikbare bronnen en instellingen te bladeren.

Druk de toets aanhoudend in om de unit uit te schakelen.

Terugspelen

Digitale radio: Druk hier herhaaldelijk op om een live radio-uitzending met intervallen van 15 seconden , vooropgesteld dat u de functie pauzeren/terugspelen hebt gebruikt.

iPod/USB: Druk hier op om terug te springen. Houd de knop ingedrukt om terug te springen.

Terug

Druk hier op om in een menu/lijst één stap terug te gaan.

Digitale radio: Druk hier op om terug te gaan naar de live radio-uitzending als u de functie pauzeren/terugspelen hebt gebruikt.

De selectieknop

Draai hier aan om door stations, liedjes en menuopties te bladeren. Druk er op om uw selectie te maken.

Voorkeuzestations/meer

Digitale radio: Druk op deze toets om de lijst met voorkeuzestations weer te geven.

iPod/USB: Druk herhaaldelijk op deze toets om de verschillende afspeelopties te wijzigen. Druk op de toets, houd deze ingedrukt en druk er daarna nog een keer op om de verschillende herhaalopties te wijzigen.

Versneld vooruit

Digitale radio: Druk herhaaldelijk op deze toets om in de audiobuffer vooruit te springen met intervallen van 15 seconden, vooropgesteld dat u de functie pauzeren/terugspelen hebt gebruikt.

iPod/USB: Druk hier op om vooruit te springen. Houd de knop ingedrukt om versneld vooruit te springen.

Afspelen/pauzeren

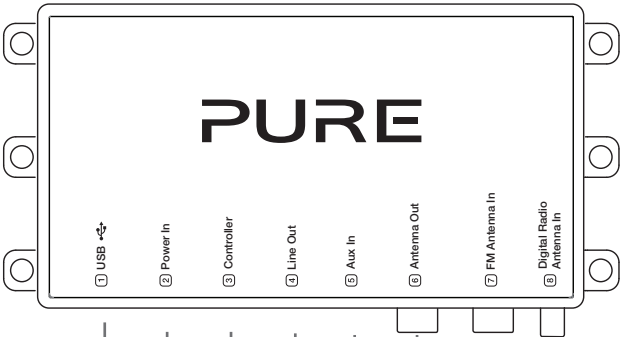
Digitale radio: Druk hier op om de digitale radio-uitzending te pauzeren (maximale pauzeduur is 5 tot 15 minuten, afhankelijk van de bitsnelheid van het station). Druk hier nog een keer op om weer verder te spelen vanaf het moment dat u hebt gepauzeerd.

iPod/USB: Druk hier op om de playback af tespelen/te pauzeren.

NL

De hoofdunit

De hoofdunit van de Highway 300Di wordt meestal uit het zicht gemonteerd, zodat u waarschijnlijk alleen verlengkabels ziet waarmee u een aansluiting kunt maken met de aux-ingang en de USB-uitgangen.



1 USB
Meestal aangesloten op de meegeleverde USB-verlengkabel. Sluit uw iPod of USB-mediaplayer op de verlengkabel (of rechtstreeks) aan om deze op te laden of ernaar te luisteren. Kan ook worden gebruikt voor een USB-stick met softwareupdates.

8 Digital Radio Antenna In
Is aangesloten op de digitale radio-antenne van de Highway.

2 Power In
Is aangesloten op de ontsteking van de auto die 12V stroom levert.

3 Controller
Is aangesloten op de bedieningsunit van de Highway.

4 Line out (3,5mm)
Audio-uitgang (kan aangesloten zijn op de aux-ingang van uw autostereo).

5 Aux in (3,5mm)
Audio-ingang van een alternatief audioapparaat.

6 Antenna out
Is aangesloten op de FM-antenne-ingang op uw autoradio als u de optie 'FM direct inject' gebruikt.

7 FM Antenna In
Is aangesloten op de bestaande FM-autoantenne als u de optie 'FM direct inject' gebruikt.

Aan de slag

Startscherm van de Highway 300Di

In- en uitschakelen

Druk op ⏻ boven op de bedieningsunit om de Highway 300Di in te schakelen.
Druk op ⏻ en houd deze knop ingedrukt totdat het scherm uit gaat om de unit uit te schakelen.

NL

Forecourt pause

De functie Forecourt pause is handig wanneer u even bij een benzinestation of een gat in de muur moet stoppen. Met deze optie blijft de Highway 300Di 15 minuten nadat u de sleutels uit het contact hebt genomen, in standbymodus, klaar om weer verder te spelen als u terugkeert. Start binnen deze tijdsperiode de motor of druk op ⏻ zodat de Highway onmiddellijk afstemt op het station of de muziek waarnaar u aan het luisteren was op uw iPod of usb-stick verder afspeelt, precies waar u deze had gepauzeerd. Als u naar digitale radio luistert, kunt u de unit zelfs 5 tot 15 minuten pauzeren en weer hervatten zonder ook maar een seconde te missen – kijk op pagina 9 voor meer informatie.

Picnic mode

Met de Picnic mode kunt u van de Highway 300Di blijven genieten, ook als u uw bestemming hebt bereikt. U kunt zelfs blijven luisteren als de motor is uitgeschakeld en de sleutels uit het contact zijn gehaald. U zet de Highway gewoon opnieuw aan om de Picnic mode te activeren. Om stroomverbruik te besparen worden aangesloten USB-apparaten niet opgeladen tijdens de picknickmodus. Bovendien schakelt de Highway zichzelf automatisch na een uur uit.

Opmerking: Zowel de functie Forecourt pause als de functie Picnic mode zijn afhankelijk van de verschillende voertuigspecificaties. Sommige voertuigen bijvoorbeeld voorzien de autostereo-apparatuur slechts 15 minuten lang van stroom als de motor uit is en de sleutels uit het contact zijn gehaald.

Luisteren naar de Highway 300Di

Afhankelijk van de manier waarop uw unit is gemonteerd, zijn er drie mogelijke manieren om via uw autostereo-apparatuur naar de Highway 300Di te luisteren:

Auxiliary input Selecteer de aux-ingang op de autostereo als de Highway als alternatieve bron is geïnstalleerd.

FM direct inject Deze manier neemt feitelijk uw FM-ingang in beslag en vervangt deze met de uitvoer van de Highway zodra u de Highway inschakelt. Selecteer de FM-radiobron op uw autostereo-apparatuur en stem op een bepaalde frequentie af (standaard 87,6 MHz). Afhankelijk van uw montage kan met deze manier de toegang naar uw gewone FM-zenders worden gehandhaafd om het ontvangen van verkeersinformatie en gegevensservices voor gebruik bij bepaalde navigatiesystemen mogelijk te maken. U kunt deze frequentie wijzigen via Settings. Kijk hiervoor op pagina 15.

FM broadcast Met deze manier wordt de uitvoer van de Highway door middel van FM naar uw autoantenne uitgezonden. Selecteer de FM-radiobron op uw autostereo-apparatuur en stem op een bepaalde frequentie af (standaard 87,6 MHz). U kunt deze frequentie wijzigen via Settings. Kijk hiervoor op pagina 15.

De audiobron selecteren

Afhankelijk van uw installatie biedt de Highway 300Di u keus uit de beschikbare audiobronnen.
Kies uit **Digital radio, USB** (USB-aansluiting), **iPod** (USB-aansluiting) of **Auxiliary input** (via aansluiting van 3,5mm). Dit doet u als volgt:
Druk op ⌂ en herhaal dit om de verschillende bronopties door te gaan totdat u de gewenste bron ziet. Wacht dan een paar seconden om de bron te selecteren die op de onderste regel van het scherm wordt weergegeven.
of
Druk op ⌂ en draai aan de knop **Select** om door de opties te bladeren. Druk vervolgens op **Select** om de bron te selecteren die op de onderste regel van het scherm wordt weergegeven.

Van bron veranderen
(de huidige bron wordt op de bovenste regel weergegeven)

Luisteren naar digitale radio

Als u naar digitale radio wilt luisteren, selecteert u de bron **Digital radio** zoals beschreven staat op pagina 8.

Van station veranderen
(het huidige station wordt op de bovenste regel weergegeven)

Optie om naam van het station weer te geven - tekst wordt op volledige hoogte roterend weergegeven

Digitale radio gepauzeerd
(1 minuut en 5 seconden achter op de live uitzending)

Stations selecteren

Draai aan **Select** om door de lijst nmet beschikbare stations te bladeren. Druk vervolgens op **Select** om van station te veranderen.

NL

De informatie op het scherm veranderen

Druk op ⌂, selecteer **Settings** > **Info display** en selecteer één van de volgende opties:

Station name Volledige naam van het station (schuift zo nodig horizontaal door)
Name and text Naam van het station plus eventuele schuivende informatie die door het station wordt uitgezonden
Signal strength Sterkte en kwaliteit van het signaal

⚠ WAARSCHUWING Laat u niet afleiden – lees geen roterende informatie terwijl u aan het rijden bent.

Digitale radio pauzeren en terugspoelen

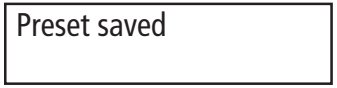
U kunt digitale radio met de Highway pauzeren en terugspoelen door van het huidige station een audiobuffer op te slaan. Afhankelijk van de bitsnelheid van het huidige station en/of hoe lang u naar het betreffende station hebt geluisterd, kunt u ongeveer 5 tot 15 minuten terugspoelen. Gebruik de volgende bedieningstoetsen om digitale radio te pauzeren en te regelen:

- ⏯ Playback pauzeren en opnieuw afspelen (op het scherm verschijnt een pauzepictogram en een teller die de tijd na de live uitzending aangeeft)
- ⏮ Spring terug door de opgeslagen audio met intervallen van 15 seconden
- ⏭ Spring vooruit door de opgeslagen audio met intervallen van 15 seconden totdat u weer bij de live uitzending bent

Als u onmiddellijk naar de live uitzending terug wilt gaan, drukt u op Select of verandert u van station.

Stem op uw favoriete radiostation af

Blader door uw lijst met voorkeuzestations



Uw voorkeuzestation is opgeslagen

Voorkeuzestations gebruiken

U kunt maximaal 30 van uw favoriete digitale stations in een lijst met voorkeuzestations opslaan zodat u snel uw keus kunt maken. Standaard staan sommige van onze favoriete partnerstations bovenaan in deze lijst. Als u dat wilt, kunt u deze vervangen.

Voorkeuzestations opslaan

1. Stem af op één van uw favoriete stations.
2. Druk op ♡ boven op de bedieningsunit.
3. Draai aan **Select** om door de lijst met voorkeuzestations te bladeren en selecteer waar u dit favoriete station wilt opslaan.
4. Druk op **Select** of ♡ en houd deze ingedrukt om het huidige station op die plaats in de lijst op te slaan. Eerder ingestelde voorkeuzestations kunnen worden overschreven. Als het voorkeuzestation is opgeslagen, verschijnt ‘Preset saved’ op het scherm.

Voorkeuzestations selecteren

1. Druk op ♡.
2. Druk nog een keer op ♡ om door de lijst met voorkeuzestations te bladeren totdat u het gewenste station ziet. Wacht dan een paar seconden om op dit voorkeuzestation af te stemmen.

   of

   Draai aan **Select** om door de lijst met voorkeuzestations te bladeren. Druk vervolgens op **Select** om het betreffende station te selecteren.

Een iPod/iPhone/iPad/USB-apparaat aansluiten

Sluit uw iPod, iPhone, iPad of USB-apparaat (MP3-player, mobiele telefoon of USB-stick) door middel van het kabeltje op de USB-ingang van de Highway 300Di aan. (Als uw hoofdunit ontoegankelijk is, heeft de monteur een USB-verlengkabel aangesloten zodat u daar toegang toe heeft.) Als u de apparatuur eenmaal hebt aangesloten, kunt u de bedieningsunit van de Highway gebruiken om liedjes te selecteren en playback te regelen.

Blader door uw liedjes

Dit lied wordt afgespeeld

Dit lied is gepauzeerd

Door liedjes bladeren en een selecteren

1. Druk op ⇦ om toegang te krijgen to het menu met uw apparatuur. Draai aan de knop Select en druk er op om te kiezen of u deze wilt weergeven op afspeellijst, op zanger, op album, op genre of op liedjes (Playlists, Artists, Albums, Genres, Tracks). Afhankelijk van de content kunt u ook sorteren op mappen (Folders) (alleen van toepassing bij USB-apparatuur) of op componist, audiobook en podcasts (Composers, Audiobooks, Podcasts) (alleen van toepassing bij Apple-apparatuur).
2. Draai aan Select om door de liedjes te bladeren. Druk er op om er een te selecteren en deze af te spelen. Een +-symbool op het scherm geeft aan dat de geselecteerde categorie meer opties bevat.

Playback regelen

Gebruik de volgende bedieningstoetsen om uw apparatuur te pauzeren en te regelen:

⏯ Playback pauzeren en opnieuw afspelen (op het scherm verschijnt een pauzepictogram)
⏮ Spring naar het begin van het huidige liedje of druk binnen drie tellen nog een keer op de knop om terug te springen naar voorgaande liedjes. Houd de knop ingedrukt om versneld terug te springen
⏭ Spring naar het begin van het volgende liedje. Houd de knop ingedrukt om versneld vooruit te springen.

NL

Afspeelopties voor USB-liedjes

Herhaalopties voor liedjes

Optie om naam van lied op volle grootte weer te geven

Opties voor willekeurige afspeelvolgorde en herhalen

Druk op ⌂, selecteer **Settings** en selecteer één van de volgende opties:

Shuffle

Bij Apple-apparatuur selecteert u Tracks, Albums of Off, bij USB-apparatuur selecteert u On of Off.
Opmerking: U kunt ook op ••• drukken en door de verschillende afspeelopties bladeren.

Repeat

Selecteer Track, All of Off.

Opmerking: U kunt ook op ••• drukken en deze ingedrukt houden, en er vervolgens nog een keer op drukken om door de verschillende herhaalopties te bladeren.

De informatie op het scherm veranderen

Druk op ⌂, selecteer **Settings** en selecteer één van de volgende opties:

Track name	Sporets navn i fuld højde (ruller hvis det er nødvendigt).
Track and artist	Oplysninger om det valgte spor.
Track time	Naam van het lied met aanduiding van de gespeelde tijd en de resterende tijd.

Opmerking: Apple-apparaten die tijdens het opladen meer dan 500 mA verbruiken, zoals een iPad, laden sneller op als u op de Highway 300Di als bron iPod selecteert.

De aux-ingang gebruiken

Sluit de lijnuitgang of koptelefoonuitgang van een audio-apparaat op de Highway 300Di aan met een toepasselijke audiokabel van 3,5 mm die op de **AUX in** (aux-ingang) van de Highway is aangesloten. Afhankelijk van de positie waarin ue hoofdunit is gemonteerd, kan deze kabel al door de monteur zijn aangebracht. Met deze verbinding kunt u audio via de Highway op uw autostereo afspelen. Hierbij maakt u gebruik van de normale bedieningstoetsen op uw audio-apparatuur en uw autostereo. De Highway kan namelijk geen playback regelen zoals wel het geval is bij aansluiting op een iPod/USB-apparaat.
Als u naar muziek van een alternatieve bron wilt luisteren, selecteert u de aux-ingang zoals beschreven staat op pagina 8

Aux-ingang als bron geselecteerd

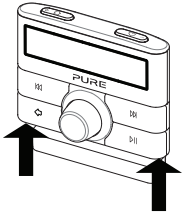
De transmissieversterking van de aux-ingang veranderen

U kunt de transmissieversterking van de aux-ingang op de Highway 300Di aanpassen als u vindt dat het volumeniveau van uw apparatuur te laag of te hoog is. De transmissieversterking van de aux-ingang aanpassen:

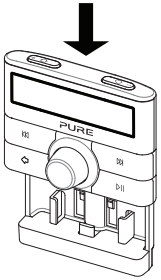
1. Selecteer **Auxiliary input** als bron.
2. Druk op ⌂, selecteer **Settings** > **Aux gain** en kies een waarde tussen 0 (zachter) en +3 (luider).

De bedieningsunit verwijderen/aansluiten

Voor veiligheidsdoeleinden kunt u de bedieningsunit heel gemakkelijk aansluiten en verwijderen. Het kan zijn dat voor uw installatie een draaibare beugel of een bepaalde universele of modelspecifieke montagebeugel is gebruikt waarop de bedieningsunit is gemonteerd – als dat het geval is, moet u extra voorzichtig te werk gaan bij het aansluiten en verwijderen van de bedieningsunit.



De bedieningsunit verwijderen



De bedieningsunit aansluiten

De bedieningsunit verwijderen

Houd de montagebeugel vast en trek de bedieningsunit stevig aan de zijkanten omhoog om deze te verwijderen.

Als de Highway 300Di ingeschakeld is wanneer u de bedieningsunit verwijdert, blijft de radio of playback doorgaan totdat u de playback vervangt of stopt, de Highway uitschakelt of de motor afzet.

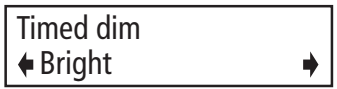
Opmerking: Wij raden u aan de bedieningsunit op hete/zonnige dagen uit de auto te verwijderen (of deze uit het directe zonlicht weg te halen) als u uw auto onbewaakt achterlaat, omdat de temperatuur in een afgesloten voertuig enorm hoog kan oplopen.

De bedieningsunit aansluiten

Schuif de bedieningsunit op de montagebeugel zoals hier staat aangegeven totdat deze op zijn plaats klikt.

Instellingen

U kunt vanuit elke bron de volgende instellingen weergeven en afstellen:



Opties voor achtergrondverlichting instellen

Backlight

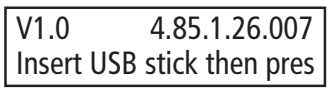
1. Druk op ⌂ en selecteer**Settings** > **Backlight**.
2. Kies één van de volgende verlichtingsopties voor de weergave en de verlichting van de toetsen.

   Timed dim: Dimt de achtergrondverlichting na ongeveer 7 seconden en licht helder op als u op een willekeurige toets drukt.

   Timed off: Schakelt de achtergrondverlichting na ongeveer 7 seconden uit en schakelt weer in als u op een willekeurige toets drukt.

   Dim: Gedimde achtergrondverlichting.

   Bright: Heldere achtergrondverlichting.



Scherm dat tijdens een softwareupdate het huidige softwareversienummer (links) en build-nummer (rechts) weergeeft

Softwareupdates

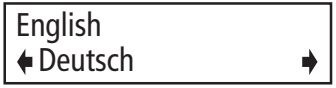
In de toekomst zijn wellicht softwareupdates voor uw Highway 300Di beschikbaar. Deze kunt u met gebruik van een USB-stick via de USB-ingang overbrengen naar de Highway-unit. Als u uw product registreert en een geldig e-mailadres opgeeft, ontvangt u automatisch bericht over eventuele softwareupdates (u kunt u registreren via www.pure.com/register). Eventuele softwareupdates zijn ook beschikbaar om te downloaden van http://support.pure.com.

Een update uitvoeren:

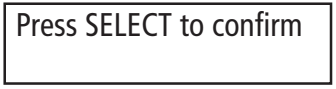
1. Druk op ⌂ en selecteer **Settings > Software update**.
2. Plaats de usb-stick met de update in de usb-ingang van de Highway en druk op **Select**.

Opmerking: Het updateproces kan ongeveer 5 minuten in beslag nemen. Tijdens deze updateprocedure mag u de Highway niet uitschakelen of de auto starten. In dat geval mislukt de update.

NL



De weergavetaal veranderen



Het herstellen van de standaardinstellingen bevestigen

Taal

U kunt de taal die de Highway 300Di voor de weergave van menu's en opties gebruikt wijzigen:

1. Druk op ⌂ en selecteer **Settings > Language**.
2. Draai aan **Select** en druk hier op om Engels, Frans, Duits of Italiaans te kiezen.

Standaardinstellingen herstellen

Bij het herstellen van de standaardinstellingen worden alle opgeslagen voorkeuzestations verwijdert, de stationslijsten gewist en alle opties teruggezet naar hun standaardwaarden.

1. Druk op ⌂ en selecteer **Settings > Restore defaults**.
2. Druk op **Select** om te bevestigen dat u de standaardinstellingen van de Highway 300Di wilt herstellen.

De Highway herstelt alle standaardinstellingen, schakelt zichzelf uit en weer aan, waarna u wordt gevraagd uw voorkeurstaal te selecteren. Er wordt een automatische afstelling uitgevoerd om de lijst met digitale stations te vernieuwen en de Highway stemt uiteindelijk op een digitaal station af.

FM- zendfrequentie

Als uw unit is geïnstalleerd om gebruik te maken van FM-zenders of de optie 'FM direct inject', dan kunt u de frequentie waarop de Highway 300Di uitzendt wijzigen als u merkt dat hierdoor storing ontstaat op een andere zender.

1. Druk op ⌂ en selecteer **Settings > FM transmit frequency**.
2. Draai aan **Select** om een nieuwe zendfrequentie te selecteren. Druk daarna op **Select** om deze keuze te bevestigen.
3. Stem uw autoradio vervolgens af op de nieuwe door u gekozen FM-frequentie.

De Highway 300Di resetten

1. Maak de bedieninsunit van de Highway 300Di los uit zijn montagebeugel.
2. Druk op ♡ en ⇦ op de bedieningsunit en houd deze ingedrukt terwijl u de bedieningsunit terugplaatst in de montagebeugel.
3. Laat ♡ en ⇦ los als het Highway-logo verschijnt op het display van de bedieningsunit en wacht op het resetten van de Highway 300Di.

Technische specificaties

Radio	DAB/DAB+/DMB-radio - afhankelijk van uw regio. Dubbele digitale radiotuners
Frequentiebereik	Band III 174–240 MHz, L-Band 1452–1490 MHz en FM 87.5 -108 MHz.
Ingangen	Digitale radio - antenne-ingang: FAKRA SMBA-connector FM-antenne-ingang: ISO-connector Analoge aux-ingang: Aux-ingang van 3,5 mm Stroomtoevoer 8-polige gesloten Molex-verbinding - 12V voeding via voertuig USB: (type A) usb-aansluiting voor een iPod, iPad, iPhone, externe harde schijven en usb-sticks voor afspelen van audio. Wordt ook gebruikt voor softwareupdates
Uitgangen	FM-antenne-uitgang: ISO-connector voor doorvoer van FM-verbinding Line out: 3,5mm audio-uitvoer naar autostereo
Compatibiliteit met Apple	Ondersteunt de meeste iPod-, iPhone- en iPad-modellen. Voor de allernieuwste informatie kijkt u naar de compatibiliteitstabel op onze website: www.pure.com/products/ipod-compatibility
Bedieningstoetsen	Bedieningstoetsen voor achtergrondverlichting, terugspelen en versneld vooruit spelen; toetsen voor afspelen/pauze en terug. Start en voorkeuzestations toetsen. Draaibare toets met drukoptie om selecties te maken
Weergave	Grafisch OLED-scherm, geel op zwarte achtergrond, hoog contrast
Antennevoeding	4,5V @ 300 mA DC.
Afmetingen	Bedieningsunit 70 mm breed x 53 mm hoog x 27 mm diep. Hoofdunit 150 mm breed x 24 mm hoog x 85 mm diep.
Temperatuurbereik	De maximale aanbevolen bedieningstemperatuur is 75 °C, de maximale aanbevolen opslagtemperatuur is 85 °C.
Certificaten	CE-gecertificeerd. Voldoet aan EMC en Laagspanningsrichtlijnen (2004/108/EG en 2006/95/EG). Voldoet aan ETSI EN 300 401. Pure Digital verklaart hierbij dat deze band II LPD-apparatuur voldoet aan de essentiële vereisten en andere voorzieningen van de EU-richtlijn 1999/5/EG. Kijk op www.pure.com voor de volledige conformiteitsverklaring. Geschikt voor gebruik in de volgende markten:- A, B, BG, CY, CZ, DK, EE, FIN, F, D, EL, HU, IRL, I, LV, LT, L, MT, NL, PL, P, RO, SK, SL, E, S, GB, ISL, LIE, NOR, CHE

Garantie-informatie

Imagination Technologies Ltd. garandeert de eindgebruiker dat dit product voor een periode van twee jaar na aankoopdatum vrij van defecten in materiaal en werk is bij normaal gebruik. Deze garantie dekt mankementen die worden veroorzaakt door fouten in de productie of het ontwerp; deze is niet van toepassing voor schade door ongelukken, ongeacht hoe deze is veroorzaakt, voor slijtage en schade door nalatigheid, en voor aanpassingen, wijzigingen of reparaties die niet door ons zijn goedgekeurd. Ga naar www.pure.com/register om het product bij ons te registreren. Mocht u problemen met uw unit ondervinden, dan neemt u contact op met de leverancier of met Pure Support via het adres dat op de achterkant van deze handleiding staat vermeld. Als u uw product moet retourneren, gebruikt u de oorspronkelijke verpakking en voegt u alle onderdelen en accessoires bij. Wij behouden het recht om onvolledige of slecht verpakte retourzendingen te weigeren.

Garantieafwijzing

Imagination Technologies Limited geeft geen enkele garantie wat betreft de inhoud van deze documentatie en wijst specifiek elke impliciete garantie van verkoopbaarheid of bruikbaarheid voor een bepaald doel af. Daarnaast behoudt Imagination Technologies Limited zich het recht voor deze publicatie van tijd tot tijd te herzien en aan te passen zonder dat Imagination Technologies Limited verplicht is een individu of organisatie van dergelijke herzieningen of wijzigingen op de hoogte te stellen.

Copyright

Copyright 2011 - Imagination Technologies Limited. Alle rechten voorbehouden. Geen enkel deel van deze publicatie mag op welke wijze dan ook worden gekopieerd of gedistribueerd, overgebracht, overgeschreven, opgeslagen in een terugzoeksysteem of vertaald in een willekeurige menselijke of computertaal, zij het elektronisch, mechanisch, magnetisch, handmatig of op andere wijze, of aan derden worden bekendgemaakt zonder de uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Imagination Technologies Limited.

Handelsmerken

Highway 300Di, Pure, het logo van Pure, EcoPlus, het logo van EcoPlus, Imagination Technologies en het logo van Imagination Technologies zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Imagination Technologies Limited. iPad, iPod en iPhone zijn handelsmerken van Apple Inc., en geregistreerd in de V.S. en andere landen. “Made for iPod”, “Made for iPhone” en “Made for iPad” houdt in dat een elektronische accessoire is ontworpen om specifiek te worden aangesloten op respectievelijk een iPod, iPhone of iPad, en dat deze door de ontwerper is gecertificeerd om te voldoen aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of de naleving van geregelementeerde en veiligheidsnormen van dit apparaat. Let wel dat het gebruik van deze accessoire met een iPod, iPhone of iPad de draadloze prestaties kan beïnvloeden. Alle overige productnamen zijn handelsmerken van hun respectieve bedrijven. Versie 2, augustus 2012.

Afvalverwerking van elektrische en elektronische apparatuur

Dit symbool op het product of de verpakking ervan geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan dient het te worden afgeleverd bij een geschikt afvalverwerkingspunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste wijze als afval wordt verwerkt, helpt u te voorkomen dat het milieu en de gezondheid van de mens worden geschaad als gevolg van onjuiste afvalverwerking van dit product. De recycling van materiaal draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product kunt u contact opnemen met de gemeente, de ophaaldienst voor uw huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Made for iPod iPhone iPad

PURE

www.pure.com
connect.pure.com
www.facebook.com/pure

Pure UK Headquarters
Imagination Technologies Ltd.
Home Park Estate
Kings Langley
Herts, WD4 8LZ
United Kingdom
www.pure.com
http://support.pure.com

Pure
Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 2-14
64589 Stockstadt am Rhein
Deutschland
sales_gmbh@pure.com
http://support.pure.com/de

Pure - Vertrieb uber: **TELANOR AG**
Unterhaltungselektronik
Bachstrasse 42
4654 Lostorf
Schweiz/Switzerland
info@telanor.ch
www.telanor.ch

103YL